

# Öpfublatt

Juni 2026



Grossaffoltern

## ● Inhaltsverzeichnis

1 Herzliche Gratulation

2 Informationen aus der Einwohnergemeinde

10 Soziales Engagement

24 Rund um Kinder und Jugendliche

42 Aus den Vereinen

56 Verschiedene Besonderheiten

## ● Impressum

239. Nummer / 44. Jahrgang / 26. Juni 2026

Titelbild: Artfox Design  
Layout: Grafodruck AG

Das Öpfolblatt ist das lokale Nachrichtenblatt der Gemeinde Grossaffoltern und steht der Gemeindeverwaltung, Privaten und Vereinen aus der Gemeinde für Beiträge und Publikationen gratis zur Verfügung.

Redaktion:  
Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 41, 3257 Grossaffoltern  
Tel. 032 389 08 80, oepfolblatt@grossaffoltern.ch


Das Öpfolblatt wird gratis in jede Haushaltung der Gemeinde verteilt. Ehemalige Einwohner der Gemeinde, die in einem Wohn- und Pflegeheim wohnen, erhalten das Blatt auf Verlangen ebenfalls gratis zugestellt.

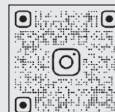
Die Kosten für Werbeinserate sowie die online Ausgabe vom Öpfolblatt sind auf der Gemeindeforumseite aufgeschaltet.

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 26.08.2026**  
**(Erscheinung: 11.09.2026)**



Aktuelle Informationen erhalten Sie laufend auf der Gemeindeforumseite unter [www.grossaffoltern.ch](http://www.grossaffoltern.ch) oder folgen Sie uns auf Instagram:

 [gemeindegrossaffoltern](https://www.instagram.com/gemeindegrossaffoltern)



## ● Herzliche Gratulation

### **Zum 80. Geburtstag**

28.06.2026 Eggimann Beat, Ammerzwil

### **Zum 85. Geburtstag**

13.08.1941 Strahm Katharina, Grossaffoltern

### **Zum 90. Geburtstag**

27.06.2026 Villiger Hedwig, Grossaffoltern

31.07.2026 Pfeiffer Hans, Ammerzwil

### **Zum 95. Geburtstag**

02.09.2026 Bodmer Hedwig, Seniorenzentrum Schüpfen

### **Zur goldenen Hochzeit**

16.07.2026 Maija und Hans Rudolf Wernli, Suberg

### **Zur diamantenen Hochzeit**

05.08.2026 Heidy und Heinrich Struch, Grossaffoltern

### **Zur Geburt**

21.04.2026 Minghetti Anastasia Gaia, Tochter von Minghetti Angela und Fabio, Vorimholz

30.04.2026 Schütz Elijah, Sohn von Schütz Simone und Danick, Suberg

12.05.2026 Wyss Milène, Tochter von Wyss Michèle und Martin, Vorimholz

22.05.2026 Tschanz Ramon Nick, Sohn von Isenschmid Sophie und Tschanz Matthias-Thomas, Ammerzwil

---

Publikation von **Geburtstagsjubiläen** (80., 85., 90., 95. und älter), Hochzeitsjubiläen und **Geburten**:

Die betroffenen Personen werden jeweils vor Erscheinen des Öpfolblattes angefragt, ob sie mit einer Publikation einverstanden sind.

---

### ● Sprechstunden Gemeindepräsident

Gemeindepräsident Adrian Bühler ist grundsätzlich an den Dienstagvormittagen auf der Gemeindeverwaltung anwesend.

Wir bitten um vorgängige Terminabsprachen mit der Gemeindeverwaltung (Tel. 032 389 08 80) oder per Mail an [verwaltung@grossaffoltern.ch](mailto:verwaltung@grossaffoltern.ch).

Direkt ist Adrian Bühler per Mail erreichbar unter: [gp@grossaffoltern.ch](mailto:gp@grossaffoltern.ch)

### ● Lehrabschluss Alina Spycher

Im August 2023 habe ich meine Lehre auf der Gemeindeverwaltung Grossaffoltern begonnen. Während diesen drei Jahren hatte ich einen vielfältigen Einblick in die verschiedenen Abteilungen einer Gemeindeverwaltung. Ich konnte mein Wissen erweitern und durfte viele lehrreiche Momente erleben.

Ende Juli 2026 ist meine Lehrzeit bereits zu Ende. Ab August 2026 werde ich die Berufsmaturität Vollzeit in Zollikofen an der Inforama besuchen.

Ich bedanke mich sehr herzlich beim Verwaltungsteam und dem Gemeinderat für die Unterstützung in den letzten drei Jahren. Ich durfte eine sehr schöne Lehrzeit mit vielen schönen Momenten im Team erleben und bin sehr dankbar für die Erfahrung, die ich während meiner Ausbildung sammeln konnte.

Alina Spycher, Lernende 2023–2026

### ● Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien

Während den Sommerferien gelten vom Montag, 13. Juli 2026 bis und mit Freitag, 31. Juli 2026, folgende reduzierte Öffnungszeiten (inkl. Telefon):

Wochentag	Vormittag	Nachmittag
Montag – Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	geschlossen

In dringenden Fällen, welche nicht an einem Vormittag erledigt werden können, sind nach Absprache mit der Verwaltung ausserordentliche Termine zu vereinbaren (per Mail möglich).

Viele Unterlagen können direkt in den Briefkasten beim Eingang des Gemeindehauses eingeworfen werden (z.B. Steuererklärungen, Freigabequittungen zu Steuererklärung und ki-Bon, Baugesuche, Abstimmungsmaterial sowie weitere Unterlagen...).

### ● Ausserordentliche Öffnungszeiten der Wertstoffsammelstelle

Die **Wertstoffsammelstelle beim Werkhof** bleibt aufgrund des Bundesfeiertages wie folgt geschlossen:

Freitag, 31. Juli 2026 bis und mit Samstag, 1. August 2026

### ● Schliessung WC-Anlage beim Bahnhof Suberg per Ende Juni

Die Abteilung Immobilienbewirtschaftung der SBB hat der Gemeinde Grossaffoltern mit einem Schreiben mitgeteilt, dass sie ihre Kundentoilette am Bahnhof per 30. Juni 2026 schliessen wird.

Aus verschiedenen Gründen (zu wenig Kundenaufkommen, Zustand insgesamt ungenügend, Barrierefreiheit nicht vollständig gegeben) sind für die SBB die Mindeststandards für den Betrieb einer Kundentoilette nicht gegeben.

Die Gemeinde dankt den Bürgerinnen und Bürgern für die Kenntnisnahme.



### ● Bundesfeier 2026

Die diesjährige Bundesfeier findet in Ammerzwil statt. Dank dem Engagement mehrerer freiwilliger Helferinnen und Helfer kann die Bundesfeier durchgeführt werden. Genauere Informationen zur Feier finden Sie auf dem Flyer.

### ● Feuerwerke in der Gemeinde – 1. August

Jedes Jahr wiederholt sich dasselbe Bild: Verängstigte Tiere suchen Schutz vor dem Lärm der Feuerwerke. Aus Rücksicht auf Menschen, Tier und Umwelt bitten wir alle Gemeindebürgerinnen und -bürger, auf vermeidbaren und übermässigen Lärm zu verzichten.

Wir appellieren an Ihre Vernunft und bitten Sie, folgende Hinweise zu beachten:

- Zünden Sie **keine Feuerwerke in der Nähe von Gebäuden, Ställen, Wäldern oder Menschenansammlungen.**

- **Verzichten Sie auf Feuerwerke vor und nach dem 1. August** – auch wenn die Versuchung gross ist.
- Helfen Sie mit, **Brände, Unfälle und unnötigen Lärm** zu vermeiden – Ihrer Umwelt zuliebe.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

### ● Information an die Landwirte

Die Agroscope hat mitgeteilt, dass im Rahmen eines Forschungsprojekts in den kommenden Monaten floristische Erhebungen auf Wiesenflächen innerhalb von Landwirtschaftsbetrieben durchgeführt werden. Dabei werden Mitarbeitende von Agroscope gelegentlich landwirtschaftliche Flächen betreten, um die Blütenvielfalt und Blütendichte auf den betreffenden Wiesen zu erfassen.

Die Erhebungen bestehen ausschliesslich darin, in einigen 2 x 10 m grossen Quadraten die Vielfalt und Menge der Blüten zu dokumentieren. Es werden dabei keinerlei Eingriffe oder Veränderungen auf den Flächen vorgenommen.

Die Präsenz des Teams von Agroscope auf den Flächen ist punktuell und beschränkt sich auf insgesamt drei Erhebungstermine innerhalb der nächsten vier Monate.

Falls Bewirtschafterinnen oder Bewirtschafter mit den Erhebungen auf ihren Flächen nicht einverstanden sind, können sie dies unter folgender E-Mail-Adresse melden: [teddy.giorgi@agroscope.admin.ch](mailto:teddy.giorgi@agroscope.admin.ch).

### ● Hundetaxe 2026

Mitte August wird den registrierten Hundehalterinnen und Hundehaltern die Hundetaxe für das laufende Jahr in Rechnung gestellt.

Die Taxe beträgt CHF 70.00 für den ersten und CHF 100.00 für jeden weiteren Hund im selben Haushalt (unabhängig vom Besitzer) pro Hund und Jahr und ist für jeden am Stichtag (1. August) in der Gemeinde gehaltenen Hund zu bezahlen.

Von der Taxe befreit sind Hilfs- und Begleithunde von Menschen mit einer Behinderung. Ebenfalls befreit sind Hunde, die am Stichtag noch nicht 6 Monate alt sind, d. h. die nach dem 1. Februar 2026 geworfen wurden.

Änderungen wie Adresswechsel, Besitzerwechsel oder Todesfall des Hundes und natürlich auch die Anschaffung eines neuen Hundes sind umgehend der Gemeindeverwaltung zu melden (telefonisch, per Mail oder am Schalter). So helfen Sie mit, dass wir unser Hunderegister aktuell halten und die Hundesteuern korrekt in Rechnung stellen können.

Vielen Dank.

### ● Meldung Mieterwechsel

Gemäss Gesetz über Niederlassung und Aufenthalt haben sich schweizerische und ausländische Staatsbürger/innen bei jedem Zu-, Weg- oder Umzug bei der Einwohnerkontrolle zu melden.

Leider wird das nicht immer gemacht und wir müssen teils aufwändige Nachforschungen anstellen.

Deshalb bitten wir Vermieter und Liegenschaftsverwaltungen jeden Mieterwechsel bei unserer Einwohnerkontrolle zu melden (telefonisch unter 032 389 08 80 oder per Mail [verwaltung@grossaffoltern.ch](mailto:verwaltung@grossaffoltern.ch)).



Bild Emanuel Stotzer



Die Einwohnergemeinde Grossaffoltern bietet per 1. August 2027 eine interessante und abwechslungsreiche Lehrstelle an als:

## Kauffrau / Kaufmann EFZ

(1. August 2027 – 31. Juli 2030)

Die Gemeinde erledigt zahlreiche öffentliche Aufgaben, damit unser Zusammenleben reibungslos funktioniert. Hilf auch du mit, dass sich unsere Einwohnerinnen und Einwohner gut aufgehoben fühlen!

Bist du verantwortungsbewusst und arbeitest gerne im Team, schätzt den direkten Kundenkontakt und magst die Arbeit am Computer? Bist du teamfähig, zuverlässig und motiviert? Dann bist du bei uns genau richtig!

Unter Anleitung übernimmst du verschiedene Tätigkeiten in den Bereichen Gemeindeschreiberei, Finanzwesen und Bauverwaltung. Du lernst den Aufbau einer Gemeinde von Grund auf kennen und erhältst Einblick in alle öffentlichen Aufgaben.

Deine schriftliche oder elektronische Bewerbung inkl. Lebenslauf mit Foto, Multicheck (falls vorhanden), Zeugnissen und Schulberichten (Oberstufe / 10. Schuljahr) sendest du bis am **21. August 2026** an:

Gemeindeverwaltung Grossaffoltern  
Dorfstrasse 41  
3257 Grossaffoltern

oder per E-Mail an [verwaltung@grossaffoltern.ch](mailto:verwaltung@grossaffoltern.ch)

Für Fragen steht dir die Gemeindeschreiberin, Andrea Burri, gerne zur Verfügung.



Gemeindeverwaltung  
Grossaffoltern  
Dorfstrasse 41  
3257 Grossaffoltern

Tel. 032 389 08 80

[www.grossaffoltern.ch](http://www.grossaffoltern.ch)

[@gemeindegrossaffoltern](https://www.instagram.com/gemeindegrossaffoltern)



Zur Verstärkung unseres Werkhofteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen / eine

## Mitarbeiter:in Gemeindewerkhof

Beschäftigungsgrad 80 - 90%

### Ihre Aufgabenbereiche

- Selbstständige Pflege und Unterhalt der Schul- und Sportanlagen
- Mithilfe beim Unterhalt der Gemeindestrassen, Gehwege, Flurwege, Bachläufe und Hecken

### Ihr Profil

- Handwerkliche Berufsausbildung und/oder Erfahrung in der Grünflächenpflege
- Geschick im Umgang mit Bau- und Landmaschinen sowie Erfahrung in deren Bedienung
- Freude an praktisch-handwerklicher Arbeit und selbstständiger Aufgabenerfüllung
- Bereitschaft zu saisonal bedingten Arbeits- und Einsatzzeiten (evtl. Winterdiensteinsätze)
- Teamfähigkeit und Freude am Umgang mit den Lehrpersonen, Kindern/Jugendlichen und der Bevölkerung
- Führerausweis Kategorie B

### Wir bieten

- Abwechslungsreiche, selbstständige und interessante Tätigkeit in einem engagierten, kleinen Team
- Selbstständige Arbeitseinteilung mit grossem Handlungsspielraum
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Sicherer Arbeitsplatz in einer lebendigen Gemeinde
- Anstellungsbedingungen nach Personalreglement und kantonalen Richtlinien

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis **17. Juli 2026** per Mail an [bv@grossaffoltern.ch](mailto:bv@grossaffoltern.ch) oder an Gemeindeverwaltung Grossaffoltern, Stellenbewerbung, Dorfstrasse 41, 3257 Grossaffoltern.

Für weitere Auskünfte oder Fragen steht Ihnen der Leiter Infrastruktur/Bauwesen-Bauverwalter, Lukas Krättli, Tel. 032 389 08 80, gerne zur Verfügung.



Gemeindeverwaltung  
Grossaffoltern  
Dorfstrasse 41  
3257 Grossaffoltern

Tel. 032 389 08 80  
[bv@grossaffoltern.ch](mailto:bv@grossaffoltern.ch)  
[www.grossaffoltern.ch](http://www.grossaffoltern.ch)

[@gemeindegrossaffoltern](https://www.instagram.com/gemeindegrossaffoltern)



Einwohnergemeinde  
Grossaffoltern

*Zwischen Bern und Biel liegt  
mehr als 30 Minuten...*

## Merkblatt Vergütung Reisekosten für Gymnasialen Unterricht (GYM1) an einem öffentlichen Gymnasium (Quarta) in Bern, Münchenbuchsee (Hofwil) oder Biel

Nach dem Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) vom 27. November 2000 sind die Gemeinden gemäss Artikel 24c, Absatz 4b dazu verpflichtet, die Kosten für notwendige Schülertransporte bis zum nächstgelegenen Schulungsort zu übernehmen.

Für die Gemeinde Grossaffoltern bedeutet dies konkret, dass sie die Reisekosten für die Strecken Suberg – Münchenbuchsee / Suberg – Bern / Suberg – Biel retour zu übernehmen hat. Auf Beschluss des Gemeinderates wird der Maximalbetrag für die Rückerstattung der Kosten für das Libero Jahresabonnement auf die effektiven 39 Schulwochen umgerechnet (Preis Jahresabonnement / 52 x 39).

Die Gemeinde Grossaffoltern entschädigt den betroffenen Schüler/innen somit folgende Beiträge (Stand 2026):

				max. Beitrag
<b>Suberg (Grossaffoltern) – Münchenbuchsee (Hofwil)</b>				
Abo Libero Junior	3 Zonen	CHF	837.00/Jahr	CHF 627.75
<b>Suberg (Grossaffoltern) – Bern</b>				
Abo Libero Junior	5 Zonen	CHF	1'395.00/Jahr	CHF 1'046.25
<b>Suberg (Grossaffoltern) – Biel</b>				
Abo Libero Junior	4 Zonen	CHF	1'053.00/Jahr	CHF 789.75

### Vorgehen:

- Die betroffenen Schüler/innen mit Wohnsitz in der Gemeinde Grossaffoltern lösen das entsprechende Abo bei einer offiziellen Verkaufsstelle und bezahlen es dort.
- Für die Rückerstattung des Maximalbetrags durch die Gemeinde ist eine **Bestätigung des aufnehmenden Gymnasiums**, eine **Quittungskopie** des gekauften Abos sowie ein Einzahlungsschein beizulegen oder die Kontoverbindung (IBAN-Nummer) anzugeben. Rückerstattungs-gesuche sind jeweils bis **spätestens am 30. November** für das im August gestartete Schuljahr bei der Gemeindeverwaltung Grossaffoltern einzureichen. **Bei Gesuchen, die nicht fristgerecht eingereicht werden, ist die Gemeinde Grossaffoltern nicht mehr verpflichtet, die Kosten zu vergüten.**

### Bemerkungen:

- Mehrkosten, die über die oben aufgeführten Tarife für die Libero-Abos hinausgehen (z.B. wenn ein anderes, teureres Abo gelöst wird), werden von der Gemeinde Grossaffoltern nicht entschädigt und sind privat zu tragen. Werden günstigere Abos gekauft, so wird nur der entsprechende Kaufpreis entschädigt.
- Die Kosten werden nur für ein Jahr übernommen, d.h. Schüler/innen, die die Quarta allenfalls repetieren müssen, haben die anfallenden Reisekosten für das zweite Jahr selbst zu übernehmen.

Gemeinderat Grossaffoltern

## Pilzkontrolle

Die Pilzkontrolle ist eine wichtige Dienstleistung der Gemeinden im Rahmen der Lebensmittelpolizei. Die Gemeinden Schüpfen, Grossaffoltern, Meikirch, Rapperswil und Seedorf haben sich zu einer Pilzkontrollstelle zusammengeschlossen.



Wir verfügen über einen diplomierten VAPKO-Kontrollleur, die Ihre Pilze fachkundig überprüft.

Die Pilzkontrollstelle für die Gemeinden Schüpfen, Grossaffoltern, Meikirch, Rapperswil und Seedorf befindet sich im **ÖBERSTUFENZENTRUM SCHÜPFEN**, Schulküche, Sägestrasse 4, 3054 Schüpfen

### Öffnungszeiten

von	Samstag, 15. August 2026
bis	Sonntag, 08. November 2026
jeden	Samstag und Sonntag
von	17.00 – 18.00 Uhr

### Geschlossen Sonntag, 18. Oktober & Samstag, 24. Oktober 2026 (Weiterbildungskurs)

In diesem Zeitraum können Sie die gesammelten Pilze ohne Voranmeldung kontrollieren lassen. An den übrigen Tagen ist eine Kontrolle nur nach telefonischer Vereinbarung wie folgt möglich:

**Pilzkontrollleur** Andreas Loosli, Suberg 079 278 22 79

- Pro Tag und Person dürfen maximal zwei Kilogramm (2 kg) Pilze gesammelt werden.
- Die Pilze nach Arten getrennt vorlegen, besonders bei grosser Menge.
- Pilze gehören nicht in Plastiksäcke, sondern in luftdurchlässige Behälter (z. B. Flechtkorb).

Besten Dank für Ihre Rücksichtnahme.

Die Pilzkontrolle ist gratis.



Einwohnergemeinde  
Grossaffoltern

*Zwischen Bern und Biel liegt  
mehr als 30 Minuten...*

# 1. AUGUST 2026



## Schulhausplatz Ammerzwil

Ab 18.00 Uhr:

Einfache Festwirtschaft mit Gratisbratwurst  
(offeriert durch die Gemeinde Grossaffoltern)  
Cakebuffet

Abendprogramm:

Livekonzert von "Paradox"

1. Augustrede von

Dani Meyer, Gemeinderat

Singen der Landeshymne



Um 21.00 Uhr:

Abbrennen des 1. Augustfeuers

**Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.**

**Familie Schüpach, Kehrwand und Helfer\*innen**

**Einwohnergemeinde Grossaffoltern**



ÜSI SCHUEL  
- ÜSES GWÄRB  
ZÄMÄ ID ZUEKUNFT

Anlass zum Thema Berufswahl- und Berufsbildung für  
Schüler:innen der Oberstufe und ihre Eltern

Mittwoch, 04. November 2026

18.00 – 21.00 Uhr

Schulanlage Rapperswil

Ein Projekt der Schulen Schüpfen und Rapperswil in  
Zusammenarbeit mit den lokalen Gewerbevereinen  
Schüpfen – Rapperswil und Grossaffoltern



GEWERBEVEREIN  
SCHÜPFEN-RAPPERSWIL



# KULTUR AGENDA

GROSSAFFOLTERN  
2026

8. September  
**Kinoabend – Dokumentarfilm «Klang der Gemeinschaft»**  
von Peter Loosli / Kirchgemeindehaus
4. Oktober  
**Trübädur und Rolf Marti – Zwöierlei singt Mani Matter /**  
Kirchgemeindehaus
8. November  
**Familienkonzert von Anja Loosli /** Kirchgemeindehaus
20. November  
**Jungbürgerfeier /** Bern
30. November – 24. Dezember  
**Wunschbaum /** Bärenplatz

## DORFGARTEN

Natürlich frisch – direkt vom Feld.

### Frühsommertgemüse aus Grossaffoltern

Frisch geerntet: Brokkoli, Blumenkohl, Gurken, Frühkartoffeln, Kefen und Frischknoblauch – dazu aromatischer Salat und bald saftige Tomaten.

Über 25 saisonale Bio-Gemüse stehen für Sie bereit.

#### Hier finden Sie uns

Schulhausstrasse  
3257 Grossaffoltern

#### Öffnungszeiten

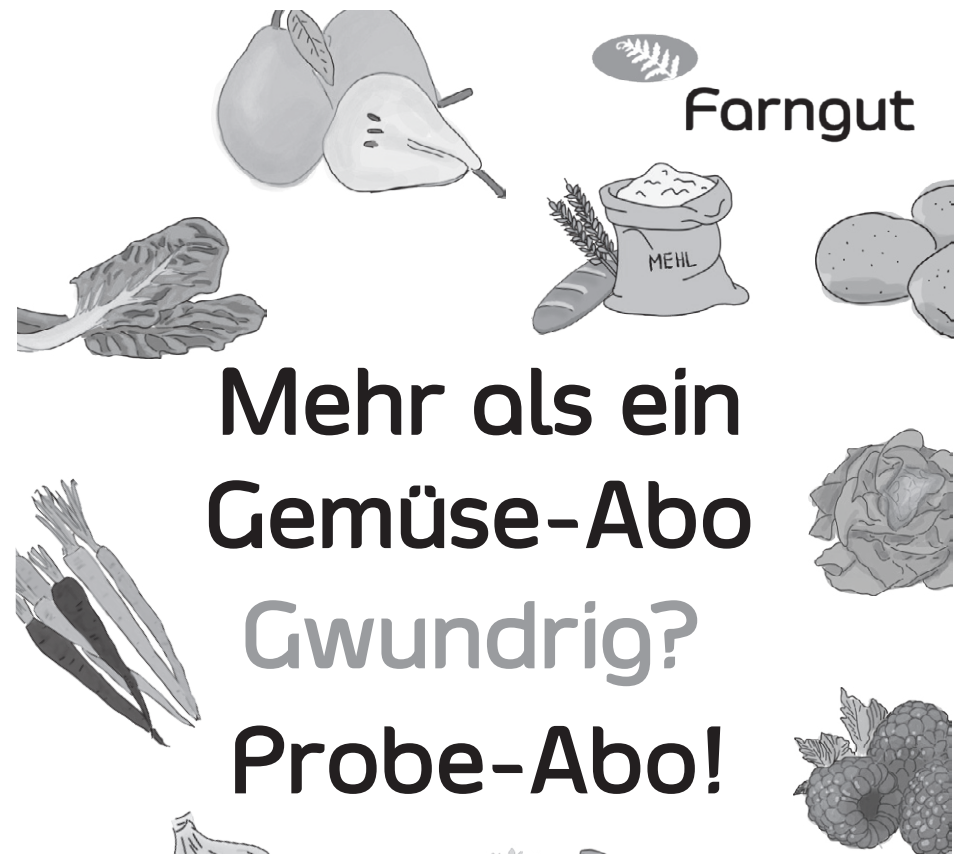
MI & FR 10.00 - 12.00  
SA 9.00 - 12.00

#### Aussenverkauf

An der Schulhausstrasse  
MO - SA 8.00 - 19.00

#### Aktuelles aus dem Garten

Newsletter abonnieren:  
dorfgarten.ch



# Mehr als ein Gemüse-Abo Gwundrig? Probe-Abo!



Alle Infos findest du unter [farngut.ch](https://www.farngut.ch)

### Farngut

Farnigasse 21 | 3257 Grossaffoltern

E-Mail: [info@farngut.ch](mailto:info@farngut.ch) | Tel: 032 389 18 72





## Abnehmen mit Leichtigkeit – Für mehr Lebensfreude und Wohlbefinden

Die Balance zwischen Ernährung, Bewegung, Entspannung und Achtsamkeit ist der Schlüssel zu einem leichteren Leben.

Als Ernährungs-Psychologische Beraterin unterstütze ich Sie dabei:

- Nachhaltig abzunehmen, **ohne** strenge Diäten
- Eine genussvolle und entspannte Beziehung zum Essen aufzubauen  
Ernährung, Bewegung und Erholung in Einklang zu bringen
- Sich wohler, vitaler und ausgeglichener zu fühlen

Starten Sie jetzt! Nehmen Sie Kontakt mit mir auf und machen Sie den ersten Schritt in eine neue Richtung.

**Free 4 live** – Ernährungs-Psychologische Beratung

Sarah Blank – Bernstrasse 11/15 – 3262 Suberg

079 455 86 57 – [beratung@free4live.ch](mailto:beratung@free4live.ch) – [www.free4live.ch](http://www.free4live.ch)

„und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus  
flog durch die stillen Lande  
als flöge sie nach Hause“



**BURKHALTER  
BESTATTUNGEN**

Kathrin Burkhalter

Obere Fluh 2 | 3251 Wengi b. Büren

[www.burkhalter-bestattungen.ch](http://www.burkhalter-bestattungen.ch)  
[info@burkhalter-bestattungen.ch](mailto:info@burkhalter-bestattungen.ch)

7 Tage / 24 Stunden  
032 389 16 43 | 076 502 21 90

# Umzug ab August 2026

Coiffure  
**Haar-Atelier**



Karin  
Huber

Neu in Grossaffoltern, Subergstrasse 45

### Öffnungszeiten

Mo 08.30 – 20.30 Uhr  
mit Mittags- und Zvieri-Pause

Di-Fr 08.30 – 11.30 Uhr

Andere Abendtermine auf Anfrage  
Zeiten variieren während den Schulferien.

**Typgerechte Beratung  
kreatives Händchen**

Nun werde ich mich neu in  
Grossaffoltern ihren Haaren widmen.  
Neben dem HAAR GENAU von  
Sandra Stotzer, darf ich mein  
Haar-Atelier eröffnen. Unabhängig  
voneinander bedienen wir mit  
Herzblut und Engagement unsere  
Coiffeurgäste!  
(Nur mit Voranmeldung)

Ich freue mich sehr auf die  
kommende Zeit! Bis bald, Karin





## Agenda 60+

Juni - September 2026



Bleiben Sie informiert und melden Sie sich für unseren NEWSLETTER an!  
Jetzt **QR-Code scannen** und anmelden!



### Senioren Velogruppe

Weitere Daten siehe Homepage:  
[www.senioreninfo-grs.ch](http://www.senioreninfo-grs.ch)



02. Juli  
04. August



### Wandergruppe

Entdecke die schönsten Wege rund um Schüpfen und geniesse gemütliche Touren. Gemeinsam erkunden wir die ruhigen Pfade und die Natur in und um Schüpfen – ideal für entspannte Auszeiten.

**Weitere Informationen – siehe Flyer in dieser Gemeindeblattausgabe**



Dienstag  
15. September

### Geistig fit, aber wie?

14:00 – ca. 16:30Uhr (mit offeriertem Zvieri)  
Kirchgemeindehaus Rapperswil

Regelmässige Bewegung und geistige Aktivität fördern die Neubildung von Nervenverbindungen im Gehirn. Doch wie verändert sich das im Alter, und lässt sich das Gedächtnis trainieren?

**Weitere Informationen – siehe Flyer in dieser Gemeindeblattausgabe**



Anmeldung ab  
sofort möglich

### Nachbarn helfen Nachbarn (NhN)

Ab sofort können Sie Hilfe anmelden für folgende Angebote: Fahrdienst, Besuchsdienst, Begleitedienst, Einkaufsdienst, Spazieren gehen, Digitale Unterstützung

**Weitere Informationen – siehe Flyer in dieser Gemeindeblattausgabe**



## Agenda 60+

Juni - September 2026



Samstag  
24. Oktober

### Seniorenforum – Demenz (be)trifft uns Alle

13.30 – 16:30Uhr Seniorenzentrum Schüpfen

Informieren Sie sich über das Thema Demenz an verschiedenen Ständen/ an Fachreferaten Fr. Dr. Brüngger (Medizentrum Schüpfen) Fr. Dr. Gasser (Demenzabklärung Spital Siloah), Alzheimervereinigung, Entlastungsdienst und viele mehr.... Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

**Weitere Informationen/ Flyer folgen im nächsten Gemeindeblatt oder unter [www.senioreninfo-grs.ch](http://www.senioreninfo-grs.ch)**



Dienstag  
02. Juli  
06. August  
03. September

### Offener Mittagstisch

12:15Uhr, Kirchgemeindehaus Grossaffoltern

Weitere Informationen-/ Anmeldung bis jeweils am Montag vorher bei Sarah Blank Tel. 079 345 58 92.  
[www.kirche-grossaffoltern.ch](http://www.kirche-grossaffoltern.ch) oder im «reformiert



Es ist uns ein Anliegen die vielen tollen Angebote für Senioren-/ Seniorinnen in den Gemeinden für Sie publik zu machen. Haben auch Sie-/ Ihr Verein ein Angebot speziell für Senioren-/Innen, so dürfen Sie sich gerne bei uns melden, so dass auch Ihr Angebot in der Agenda 60+ publiziert werden kann.

Bei Fragen melden Sie sich ungeniert bei uns. Wir sind gerne für Sie da.

### Melanie Mazenauer, Altersbeauftragte

[melanie.mazenauer@senioreninfo-grs.ch](mailto:melanie.mazenauer@senioreninfo-grs.ch)

Tel. 076 202 04 69



### Verena Schober, Seniorenrätin Grossaffoltern

[verena.schober@senioreninfo-grs.ch](mailto:verena.schober@senioreninfo-grs.ch)

### Heinz Rhyn, Seniorenrat Grossaffoltern

[heinz.rhyn@senioreninfo-grs.ch](mailto:heinz.rhyn@senioreninfo-grs.ch)



## WANDERGRUPPE

29. Mai  
Orchideenexkursion  
2. Juli  
4. August

Entdecke die schönsten Wege rund um Schüpfen und geniesse gemütliche Touren. Gemeinsam erkunden wir die ruhigen Pfade und die Natur in und um Schüpfen – ideal für entspannte Auszeiten.

### Wann

**Freitag, 29. Mai: Spezial Orchideenexkursion Frienisberg**

Treffpunkt Bahnhof Schüpfen 13:00Uhr. Abfahrt 13:14 Uhr

Billette selber kaufen. Schüpfen - Lyss - Postauto Winterswil Abzw.

### 02. Juli, 04. August

Wir treffen uns jeweils um 13:30Uhr bei der Gemeindeverwaltung in Schüpfen.

Die Touren dauern in etwa +/- 2 Stunden.

### Anforderungen

Mitmachen kann jede und jeder, der Lust hat. Die Touren sind etwa 5 km lang und in einem gemütlichen Tempo geplant, sodass wir sie gemeinsam gut schaffen. Wichtig ist nur, dass ihr euch diese Strecke zutraut – dann steht einem entspannten und schönen Erlebnis nichts im Weg.

### Anmeldung/ Kosten

Sie dürfen sich über die Homepage anmelden oder einfach spontan kommen. Eine Anmeldung ist nicht zwingend notwendig. Die Wanderungen sind kostenlos.

**Versicherung** ist Sache der Teilnehmenden. Bei Unfällen wird keine Haftung durch die Tourenleitung oder durch den Veranstalter (Senioreninfo) übernommen.

### Tourenleitung/ Information

Werner Pfander lebt in Schüpfen und ist erfahrener Wanderleiter der Pro Senectute. Er wird die Touren organisieren und führen. Weitere Informationen/ Kontakt siehe unten.



**SENIOREN INFO**  
Grossaffoltern, Rapperswil, Schüpfen  
[www.senioreninfo-grs.ch](http://www.senioreninfo-grs.ch)



**Werner Pfander**  
079 251 91 07  
[werner.pfander@solnet.ch](mailto:werner.pfander@solnet.ch)



## Geistig fit – aber wie?

Es ist bekannt, dass durch regelmässige Bewegung und geistige Herausforderungen die Fähigkeit des Gehirns, sich neu zu organisieren und neue Nervenverbindungen zu bilden, gefördert wird. Aber - welche Veränderungen gibt es im Alter? Wie funktioniert das Gedächtnis und kann es trainiert werden?

An diesem Nachmittag sprechen wir über Themen wie geistige Aktivität und Früherkennung, gleichzeitig werden diese Aspekte auch spielerisch angegangen. Frau Marianne Harnischberg, Fit-Gym-Leiterin bei Pro Senectute bringt dazu anregende Bewegungsübungen mit.

Wir können die Entstehung einer Demenz leider nicht verhindern, aber mit Neugier und Vielseitigkeit kann man der Entwicklung etwas entgegentreten.

Die Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit der Altersbeauftragten und dem Seniorenrat organisiert.

Ursula Remund, Gedächtnistrainerin wird im Anschluss die geplanten Denk-Cafés in den 3 Gemeinden Rapperswil, Grossaffoltern und Schüpfen vorstellen.

<b>Wann</b>	Dienstag, 15. September 2026, 14.00 bis ca. 16.30 Uhr, mit kleinem Zvieri
<b>Wo</b>	Kirchgemeindehaus, Stollen 8, 3255 Rapperswil
<b>Referentin</b>	Sylvia Wicky, Bereich Gesundheitsförderung, Pro Senectute Kanton Bern
<b>Bewegung</b>	Marianne Harnischberg, Fit-Gym-Leiterin Rapperswil
<b>Kursnummer</b>	Nr. 26-3-BBS-15200-1
<b>Kosten</b>	Kostenlos
<b>Anmeldung</b>	Bis 8. September 2026 an Pro Senectute Kanton Bern, 032 328 31 04 oder an <a href="mailto:bildung.sport@be.prosenectute.ch">bildung.sport@be.prosenectute.ch</a> .

Mit Unterstützung der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern

 **Kanton Bern**  
Canton de Berne

 **SENIOREN INFO**  
Grossaffoltern, Rapperswil, Schüpfen



## ANGEBOTE

<b>Begleitsdienst</b>	Gemeinsames Einkaufen, Ausflüge, etc.	Mind. 5.-/ Fahrt resp. 0.80.-/ Km, Park-/Eintrittstickets
<b>Besuchsdienst</b>	Wir besuchen Sie zu Hause	Kostenlos
<b>Digitale Unterstützung</b>	Unterstützung bei Fragen rund ums Handy-/ Tablet	Kostenlos
<b>Einkaufsdienst</b>	Wir kaufen für Sie ein	0.80.-/ Km
<b>Fahrdienst</b>	Wir fahren Sie an Ihren gewünschten Ort	Mind. 5.-/ Fahrt resp. 0.80.-/ Km, Parktickets
<b>Spazieren gehen</b>	Wir begleiten Sie beim Spazieren	Kostenlos

## UNTERSTÜTZUNG ANFORDERN

### 1. Liste herunterladen:

Laden Sie die Liste mit den Freiwilligen herunter: [www.senioreninfo-grs.ch](http://www.senioreninfo-grs.ch) und rufen Sie anschliessend die/ den Freiwilligen direkt an.

### 2. Hilfsbedarf online anmelden

Melden Sie den Hilfsbedarf direkt über die Homepage von Senioreninfo [www.senioreninfo-grs.ch](http://www.senioreninfo-grs.ch) an. Wir nehmen anschliessend direkt mit Ihnen telefonischen Kontakt auf.

### 3. Telefonische Kontaktaufnahme (Nummer siehe unten): Wir suchen eine freiwillige Person für Sie.

Melden Sie sich ungeniert, wir sind gerne für Sie da!



[www.senioreninfo-grs.ch](http://www.senioreninfo-grs.ch)  
nhn@senioreninfo-grs.ch

**Grossaffoltern:** 078/ 330 34 98  
**Rapperswil:** 078/ 340 66 40  
**Schüpfen:** 078/ 320 38 51

## Praxis-Gemeinschaft im Zentrum für Gesundheit & Selbsthilfe Sandhubel 17 · 3257 Ammerzwil · [www.kriech-gsund.ch](http://www.kriech-gsund.ch)



Astrid Kriech

**Beste Freundin** Deiner inneren & äusseren Haltung  
Körperstatik/Haltung - Gleichgewicht - Nervensystem - Innere Kraft

Massagen, Dorn/Breuss, Fuss-Zehentraining, Spiralstabilisation nach Dr. Smisek, TRE® nach D. Bercei, Moderne Paracelsusmedizin, BRMT (Reflexintegration), PosturX - Egoscue Methode

Durch achtsame, körperorientierte Begleitung unterstütze ich dabei, Spannungen zu lösen, die innere Aufrichtung zu finden und das natürliche Gleichgewicht von Körper, Nervensystem und innerer Stabilität wiederherzustellen.

Wenn Struktur, Bewegung und Selbstregulation in Einklang kommen, kann der Körper aus eigener Kraft ins Gleichgewicht zurückfinden – spürbar, nachhaltig und alltagstauglich.

Termine nach Vereinbarung - Tel: 079 318 17 90 - [www.kriech-gsund.ch](http://www.kriech-gsund.ch)

## in PRAXIS-GEMEINSCHAFT mit



### Andreas Hänzi

**Körpertherapeut**  
Craniosakral Therapie, Osteopathie, Massagen, Fussreflexzonen-therapie, Bewegungsarbeit

Termine nach Vereinbarung  
Tel: 078 829 08 21 – [www.andreashaenzi.ch](http://www.andreashaenzi.ch)

### Barbara Moser

autorisierte Jin Shin Jyutsu Praktikerin und autorisierte Selbsthilfe Lehrerin

Jin Shin Jyutsu Einzelsitzungen und Gruppenkurse

Termine nach Vereinbarung  
Tel: 077 477 47 51 – [www.jsj-bamo.ch](http://www.jsj-bamo.ch)

### Maria Andersen

**wingwave® Coach, Coaching für Einzelpersonen** – Blockaden & Ängste lösen; Glaubenssätze schnell und nachhaltig transformieren

Termine nach Vereinbarung  
Tel: 076 747 31 95 – [www.miledu.ch](http://www.miledu.ch)

## leguano® Der Barfußschuh

Immer am Mittwoch von 14-17 Uhr oder nach Vereinbarung, natürlich mit kompetenter Beratung:

Im Begegnungsraum/Lädeli eine Auswahl an Barfußschuhen von Leguano zum anprobieren, ausprobieren, kaufen oder bestellen.

## RAUMVERMIETUNG

Kursraum 119 qm · Behandlungsraum 34 qm · Begegnungsraum 70 qm · Creativ-Atelier 70 qm  
Anfragen zur Raumvermietung Tel: 079 318 17 90

*Das Herz muss Hände haben, die Hände ein Herz (Tibet)*

Ihre Landmetzger, in der  
Sie immer gut und günstig  
einkaufen können!



**Metzgerei Widmer AG**

Dorfstrasse 26 – 3257 Grossaffoltern  
Telefon 032 389 15 52

metzgerei-widmer.ch

## Camper helfen Campern



**NEU in Lyss**

Industriering 5a – bim EDI

## Ein Ansprechpartner für deinen Camper

- Gasprüfungen – Auch an deinem Grill!
- Dichtigkeitsprüfungen
- Elektroinstallationen
- Reparaturen
- Autarkie
- Nähservice – Vorhänge, Kissen, Polster, Matratzen
- Workshops und Kurse



**Lebe Liebe Camping GmbH**

Industriering 5a, 3250 Lyss  
Kontakt: 032 511 11 52 oder info@campingberatung.ch



**Clever sparen,  
weniger Steuern zahlen.**

**Wir haben auch  
Lebensversicherungen.**

**André Strasser**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
M 079 250 36 08, andre.strasser@mobiluar.ch

**Generalagentur Lyss**  
Patrick Zahnd

Bahnhofstrasse 1  
3250 Lyss  
T 032 387 45 45  
lyss@mobiluar.ch  
mobiluar.ch

dieMobiluar



### Dienstjubiläen von Lehrpersonen im Jahr 2026

Der Gemeinderat und die Schulkommission gratulieren den folgenden Lehrpersonen herzlich zu ihrem Dienstjubiläum und danken ihnen für ihr langjähriges Wirken an unserer Schule:

40 Jahre	Franziska Wyss
40 Jahre	Sabine Vollenhals
25 Jahre	Barbara Moser
15 Jahre	Elisabeth Santschi
10 Jahre	Irene Méry
5 Jahre	Franziska Fanger

### Wir verabschieden vom Schulhaus Grossaffoltern...

Frau Saskia Tercier, 1./2. C und Tagesschule, wird an einer anderen Schule in der Umgebung in einem grösseren Pensum arbeiten können.

Frau Alina Bettex, KG C, wird Richtung Berner Oberland ziehen und somit wieder näher an ihrer Heimat sein.

Frau Corinne Stauffer, IF KG B, kann ihr Pensum an einem anderen Kindergarten aufstocken.

Frau Marlène Brand, Musikalische Grundschule 1./2. Klassen, übernimmt ein grösseres Pensum in der Nähe ihres Wohnortes.

### Wir verabschieden vom Schulhaus Suberg...

Frau Vera Fuchs, 5./6. C, verlässt unsere Schule, um eine neue Herausforderung an einer anderen Schule anzunehmen.

Die Schulleitung bedankt sich bei allen austretenden Lehrpersonen ganz herzlich für ihren grossen Einsatz und wünscht ihnen alles Gute für die Zukunft!

«Die Welt lebt von den Menschen, die mehr tun als ihre Pflicht.»

Ewald Balsler

Gerne bedanke ich mich auch bei allen verbleibenden Lehrpersonen für ihr riesiges Engagement im letzten Schuljahr.

### Wir begrüssen im Schulhaus Grossaffoltern...

Frau Nathalie Schneider aus Bern wird nach mehreren Berufsjahren und längeren Reisen die Klassenlehrerinnenstelle am Kindergarten C übernehmen.

Frau Mara Herren aus Grossaffoltern wird an der 1. /2. C Beruf und Studium unter einen Hut bringen.

Frau Livia Freiburghaus aus Biezwil wird die 1./2. Klassen in MGS unterrichten.

Frau Anne-Christin Wenzel aus Seedorf übernimmt den Logopädie-Unterricht.

Frau Tania Castillo Martinez aus Grossaffoltern übernimmt die Stellvertretung bis zu den Weihnachtsferien für Frau Hirschi am Kindergarten B.

### Wir begrüssen im Schulhaus Suberg...

Frau Rebecca Weingart, Klassenlehrperson 5./6. C. Frau Weingart kehrt nach einigen Berufsjahren in verschiedenen Schulen wieder nach Suberg zurück.

Regula Pulver, Schulleiterin

### Tagesschule – wir begrüssen...

Frau Flavia Schneider und Frau Tania Castillo Martinez verstärken ab Sommer als pädagogische Fachkräfte die Tagesschule.

Lena Kohn, Tagesschulleiterin

Wir freuen uns sehr, dass wir die offenen Stellen erfolgreich besetzen konnten und heissen unsere neuen Kolleginnen herzlich willkommen. Auf eine gute Zusammenarbeit!



5./6. Klasse B, Sabine Vollenhals

### **Wald, Natur, Biber und Wildkamas**

In diesem Jahr waren wir etwas weniger im Wald aber, wenn wir dort waren, haben wir viele spannende Dinge erlebt: Wir mussten einmal unseren Lehrer suchen, machten Gipsabdrücke und lernten, was ein Trittsiegel ist (Pforten-, Fuss- und Krallenabdruck). Wir fanden die Schlafplätze der Rehe und Herr Podolak brachte ein Feuerzeug mit, bei dem man ein Metall gegen Magnesium schlagen musste, um Funken zu erzeugen. Zum Schluss schauten wir uns einen Biberdamm an und hängten dort Wildkamas auf.

Idris

### **Schülermarktstand**

Wir haben einen Marktstand gemacht, um etwas Geld zu verdienen für eine zusätzliche Reise. Wir haben uns für eine Berner Reise entschieden, da wir so etwas lernen können. Am Marktstand haben wir Holzbündel verkauft zum Anfeuern, Zöpfe, Kresse mit Schälchen, selbst gebackener Kuchen und noch viele andere Sachen. 10% des Erlöses spendeten wir an die Organisationen Wunderlampe und Denk an mich.

Samuel

### **Garten**

Wie jedes Jahr geht die Klasse B in den Garten. Zuerst haben wir die Beete parat gemacht und dann Gurken, Salat, Bohnen, Mais, Zucchini und Tomaten eingepflanzt. Der Kampf gegen die Schnecken ist leider unvermeidbar. Neu haben wir noch Hochbeete mit Herrn Podolak gemacht. Darin ziehen wir Zucchini und Gurken.

Paul

### **Berner Reise**

Wir mussten eine Reise durch den Kanton Bern planen. Meine Gruppe hat das Seeland. Von Suberg fahren wir mit dem Zug nach Biel, dort gehen wir in die Taubenlochschlucht und wandern bis es uns verleidet. Später gehen wir auf die St. Petersinsel und wieder zurück. Die anderen Gruppen gingen in das Langental, Oberland West, Schwarzenburg und noch vieles mehr.

Valerian



5./6. Klasse B, Sabine Vollenhals

### **Eisbahn**

Am Dienstag gingen wir auf den Zug nach Schüpfen und danach direkt aufs Eis. Herr Rentsch begleitete uns. Am Anfang machten wir ein Kapitän Kapitän und danach Eishockey und freies Fahren. Wir machten 3er Team und dann setzte immer ein Team aus und wenn man ein Tor bekommen hat, musste man raus. Auf jeden Fall war das ein sehr cooles Abenteuer und machte sehr viel Spass! Leider mussten wir dann um 12:00 wieder nach Hause.

Emilio

### **Reiseleiter für die Stadt Bern**

Unsere Klasse war Reiseleiter der Klasse 5/6 A/C. Wir als Experten leiteten die Posten. Daraufhin kamen die Gruppen, jeder musste suchen und bekam ein Schokoladenriegel. Etwas später aasen wir etwas und gingen in das Berner Münster.

Dritëro

### **Adventskonzert**

Die Übungsstunden für das Adventskonzert 2025 begannen schon im Oktober. Aber die Mühe hat sich wirklich gelohnt: An den Abenden vom 11. und 12. Dezember war die Kirche in Grossaffoltern brechend voll. Die Zuhörerinnen und Zuhörer waren begeistert! Mit dem Erlös finanzierten wir unsere Bernreise vom 8. Juni 2026. Übrigens suchten wir Erwachsene Mitsänger\*innen für das Konzert in diesem Jahr.

Noe

### **3D Drucken**

Die 6. Klasse B hat 3D gedruckt. Was ist 3D drucken? Die 6. Klasse B hat im Internet Entwürfe erstellt: vom Auto bis zu Menschen. Dann haben wir sie ausgedruckt.

### **Roboter**

Die 6. Klasse B hat aus Lego Roboter gebaut und programmiert. Mit der Lehrperson, Herr Podolak.

Fabio

Die Schreiber verabschieden sich von Suberg und gehen nach den Sommerferien nach Rapperswil...



Schule Grossaffoltern

### Liebe Besucherinnen und Besucher des Spielplatzes in Grossaffoltern

Seit zwei Jahren geniessen Gross und Klein das neue Schulhaus und den Spielplatz täglich. Uns ist es ein grosses Anliegen, dass sich alle Kinder sicher und wohl fühlen können. Deshalb möchten wir Sie bitten, Rücksicht auf den Schulbetrieb zu nehmen.

### Nutzung des Spielplatzes

Unser Spielplatz ist ein lebendiger und beliebter Begegnungsort – darüber freuen wir uns sehr. Damit er auch während des Schulbetriebs ein Ort des Lernens und Spielens bleibt, bitten wir Sie um folgende Rücksichtnahme:

- **Lautstärke:** Fröhliches Kinderlachen gehört dazu. Während der Unterrichtszeiten sind wir dankbar, wenn die Lautstärke etwas reduziert wird, damit konzentriertes Arbeiten möglich bleibt.
- **Hunde:** Hunde sind an der Leine willkommen, bitte halten Sie sich mit ihnen jedoch nicht direkt vor den Schulzimmern auf.
- **Sauberkeit:** Bitte achten Sie darauf, dass der Spielplatz frei von Tierkot und anderem Müll bleibt – so schaffen wir eine angenehme Umgebung für alle Kinder.
- **Verkehr:** Ein achtsames Verhalten im Strassenverkehr rund ums Schulhaus ist uns ein grosses Anliegen.
- **Sandkasten Spielzeuge:** Die Spielzeuge für den Sandkasten dürfen gerne benutzt werden und wir sind Ihnen dankbar, wenn diese auch wieder versorgt werden.
- **Tische und Stühle:** Die Tische und Stühle dürfen ausserhalb der Schulzeiten benutzt werden und sollten danach wieder an ihren ursprünglichen Standort zurückgestellt werden.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Mitdenken!

Freundliche Grüsse

Schulleitung Grossaffoltern



Miteneand  
Tageselternverein

# GESUCHT TAGESELTERN

Suchen Sie eine Sinnvolle Aufgabe, bei welcher Ihre Fähigkeiten als Familienmanagerin gefragt sind?

### WIR BIETEN:

- VERTRAGLICHER SCHUTZ
- FIXER STUNDENLOHN
- REGELUNG SOZIALLEISTUNGEN UND VERSICHERUNG
- ABRECHNUNG MIT DEN ELTERN
- FACHLICHE BERATUNG, BEGLEITUNG & UNTERSTÜTZUNG
- WEITERBILDUNGSMÖGLICHKEITEN

### WAS SIE MITBRINGEN:

- FREUDE AM UMGANG MIT KINDERN
- ERZIEHUNGSERFAHRUNG
- VERSTÄNDIS FÜR KINDER
- BEREITSCHAFT DEN OBL. GRUNDKURS ZU ABSOLVIEREN
- GENÜGENDE ZEIT UND PLATZ

UNSERE VERMITTLERIN GIBT  
IHNEN GERNE WEITERE  
AUSKUNFT

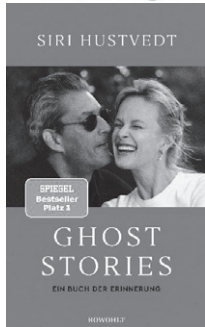
CLAUDIA CASANOVA  
031 872'09'52  
CASANOVA@TEVMITENAND.CH



www.tevmitenand.ch



## Empfehlungen aus der Bibliothek



©2026, Rowohlt Verlag

### Ghost Stories – Siri Hustvedt

Als Paul Auster im Sterben lag, sagte er seiner Frau, er wolle ein Geist werden. Für Siri Hustvedt ist er genau das geblieben: schmerzlich, tröstlich und zugleich allgegenwärtig. Sie trägt seine Jacke, liest seine Bücher neu und entdeckt ihre alten Liebesbriefe wieder. In ihrem eindringlichen Trauer- und Erinnerungsbuch versucht sie, Paul Auster noch einmal lebendig werden zu lassen – ergänzt durch Briefe, die er vor seinem Tod für seinen Enkel hinterlassen hat. Entstanden ist ein bewegendes Buch über Liebe, Verlust und Erinnerung.



©2026, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH

### Der Sturm zwischen uns – Carley Fortune

Kurz vor der Hochzeit wird Frankie verlassen. Ihr bester Freund George möchte, dass Frankie mit ihm in die Flitterwochen fährt. Zwischen rauer Küste, Regenwald und gemeinsamen Erinnerungen geraten lang verdrängte Gefühle und Geheimnisse ans Licht. Wird die Wahrheit sie auseinandertreiben oder werden sich Frankie und George an der stürmischen See näherkommen, als sie beide je für möglich gehalten hätten?



©2026, Goldmann, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH

### Woran wir uns erinnern – Sofia Lundberg

In einer dunklen Herbstnacht in Stockholm erkennt Mathematikprofessor Jack Johansson, dass ihm nach dem Tod seiner Frau auch die Erinnerungen an sein Leben zu entgleiten drohen. In seiner Verzweiflung ruft er seine entfremdete Tochter Malin an und beginnt, von seiner schwierigen Kindheit, seiner Rettung durch die Mathematik und einem lang verborgenen Geheimnis zu erzählen. Ein bewegendes Roman über Erinnerung, Schuld, Verlust und die Hoffnung auf Versöhnung zwischen Vater und Tochter.



©2026, Piper Verlag

### Die fremde Frau – Guillaume Musso

Côte d'Azur, 2023: Vor der Küste von Cannes treibt eine Jacht. An Bord wird die bewusstlose Oriana Di Pietro gefunden, Erbin einer berühmten Mailänder Familie. Sie wurde brutal angegriffen und stirbt an ihren Verletzungen. Wer hat sie getötet? Vier Personen erzählen ihre Version der Geschichte: Adrien, Orianas Ehemann, ein attraktiver Jazzpianist; die undurchschaubare Adele, seine junge Geliebte; Justine, die örtliche Polizistin, und schliesslich Oriana durch die erschütternde Erzählung der letzten Wochen ihres Lebens. Niemand lügt.

Aber jeder hat eine eigene Auffassung über die Wahrheit ...



©2026, Rowohlt Verlag

### Königin der Nacht – Lukas Bärfuss

Eine kleine Stadt in der Schweiz. Ein Haushalt mit einer Frau und ihrem Sohn. Es gibt keinen Mann, es gibt Männer. Und an Geld herrscht immer Mangel, an Zärtlichkeit erst recht. Die Mutter von Lukas Bärfuss war eine Frau ohne Bildung und ohne Perspektiven, dafür mit einem unstillbaren Freiheitsverlangen. Das Kind sah sie als Fessel, sie hatte sich dieses Leben nicht ausgesucht. Eine Rabenmutter, so nannte sie sich selbst; ihr Sohn landete auf der Strasse. Sie hatte nur die Waffe der Ohnmächtigen, das böse Maul. Und im Alter blieb ihr kein anderer Ausweg als die Armutsmigration in die Dominikanische Republik, aus einem der wohlhabendsten Länder der Welt, in dem der Lebensabend unerschwinglich für sie war.



©2026, Droemer Knauer Verlag

### Die Mitternachtsreise – Matt Haig

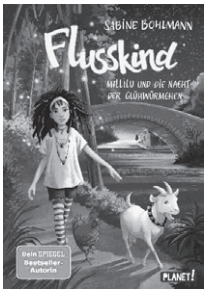
Als Kind fand Wilbur im Buchladen von Agnes Bagdale Zuflucht vor den Sorgen seines Elternhauses und entdeckte dort seine Liebe zu Büchern. Jahrzehnte später ist er zwar ein erfolgreicher Buchhändler, doch einsam und am Ende seines Lebens angekommen. Statt des Todes erwartet ihn jedoch ein rätselhafter Zug – und Agnes, die ihn auf eine Reise durch seine Vergangenheit mitnimmt. Noch einmal erlebt Wilbur die schönsten und schmerzhaftesten Momente seines Lebens und beginnt zu begreifen, was er anders hätte machen wollen.



©2026, FISCHER Sauerländer Verlag

### Lieselotte auf grosser Fahrt – Alexander Steffensmeier

Die Bäuerin auf Lieselottes Bauernhof ist urlaubsreif. Mit dem Wohnwagen will sie ein paar Tage verreisen. Der Postbote passt solange gut auf den Hof und die Tiere auf. Lieselotte aber möchte unbedingt mit! Heimlich quetscht sie sich in den engen Wohnwagen. Als der Traktor, der den Wohnwagen zieht, mal wieder eine Panne hat, will die Bäuerin den Werkzeugkasten holen- dabei entdeckt sie die blinde Passagierin. Ärgerlich darüber ist die Bäuerin nicht sehr lange, schliesslich macht Urlaub zu zweit mehr Spass.



©2026, Planet!

### Millilu und die Nacht der Glühwürmchen – Sabine Bohlmann

Millilus Reise führt sie an einen geheimnisvollen Wald, in dem es angeblich spukt. Neugierig macht sie sich auf die Suche und entdeckt etwas Unglaubliches: Kinder, die den Wald mit einem selbst gemachten Spuk beschützen! Doch als ein skrupelloser Hotelbesitzer ihnen auf die Schliche kommt, ist ihr Zuhause in Gefahr. Gut, dass Millilu eine Idee hat – denn in der Nacht der Glühwürmchen sollen Wünsche in Erfüllung gehen ...



©2026, Thienemann

### Wir gegen die Wildnis – Anne Nesbet

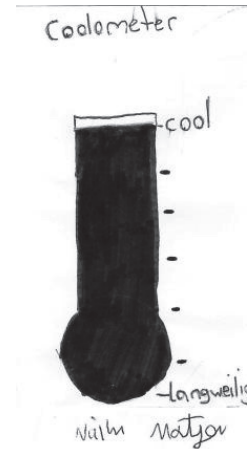
Ein Erdbeben mitten in den Bergen! Felsbrocken stürzen herab und donnern in die Tiefe. Amy, Vivian und ihr Cousin Owen sind plötzlich ganz auf sich allein gestellt – der Rückweg zum Lager ist verschüttet. Ihnen bleibt nichts anderes übrig, als sich auf einen gefährlichen Bergpfad zu wagen. Dabei müssen sie sich nicht nur wilden Tieren und reissenden Flüssen stellen, sondern auch ihren eigenen Ängsten ...



Ihr Bibliotheksteam  
Andrea Balmer,  
Maxi Schator,  
Marianne Weber

Sommerferien vom 06.07.2026- 02.08.2026

Montagsausleihen während der Ferien: 20.07.2026 und 27.07.2026



Der Bücherclub Grossaffoltern war in der Firma Grafodruck bei Daniel Simond. Zuerst hat er uns erzählt, was er so macht. Danach hat er uns den grossen Drucker gezeigt. Der Drucker war so lang wie die Wand. Auf diesem Drucker wurden unsere Zeichnungen als Postkarten ausgedruckt. Am Schluss haben wir die Postkarten zurechtgeschnitten. Diese durften wir dann nach Hause nehmen.  
Lars valentin NR



Wir sind mit dem Bücherclub von Grossaffoltern zur Firma Grafodruck gegangen. Wir haben im Bücherclub alle eine Zeichnung gemalt und haben daraus mit der Hilfe von Herrn Simond eine Postkarte gedruckt. Jeder von uns durfte 8 Postkarten von seinem Bild mit nach Hause nehmen. Wir durften die Postkarten selber ausschneiden. Der Nachmittag war sehr spannend und richtig schön.

Sophia Fabienne Amanda Meret JULIA  
Johanna Giulia  
Lara  
Sophia

**ELTERNRAT**  
GROSSAFFOLTERN

**POLITISCHE VERTRETUNG**

- UMSETZUNG MOBILITÄTSLEITBILD
  - SICHERHEIT AUF SCHULWEGEN
- SCHULHAUSUMGEBUNG
- FERIENBETREUUNG

**BINDEGLIED SCHULE-ELTERN**

- WIR NEHMEN ANLIEGEN AUF
- BIETEN ANONYME GESPRÄCHE MIT DER SCHULLEITUNG AN

**WAS MACHT EIGENTLICH DER ELTERNRAT GROSSAFFOLTERN?**

**EVENTS**

- RÄBELIECHTLIUMZUG
- VELO SICHERHEITSKURS
- SELBSTBEHAUPTUNGSKURS
- GSUNDES Z'NÜNI
- VORTRÄGE FÜR ELTERN/KINDER

**NEU:**

- SAMICHOUS 6.12.26
- FRÜHLINGS- & HERBSTBÜRSE

WEITERE INFOS DAZU FOLGEN...

**WEITERE INFOS FINDEST DU UNTER [WWW.ELTERNRAT-GROSSAFFOLTERN.CH](http://WWW.ELTERNRAT-GROSSAFFOLTERN.CH)**

**VELOFAHRKURS für Kinder**

**Sicher unterwegs – mit Freude Velofahren lernen**

Der Kurs richtet sich an **Eltern mit Kindern ab 7 Jahren**, die im Strassenverkehr Velofahren lernen oder vorhandene Kenntnisse festigen möchten. Die **Durchführung** übernehmen erfahrene Leiterinnen und Leiter von **Pro Velo Biel-Seeland**.

In kleinen Gruppen üben die Kinder die wichtigsten Grundlagen für den Alltag: Sicheres Anfahren, Zeichengeben, Abstand halten und richtiges Abbiegen im Verkehr. Auf Schulwegen wenden wir das Gelernte gleich an.

Auch Eltern erhalten wertvolle Tipps, wie sie ihr Kind auf dem Weg zu mehr Sicherheit und Selbstvertrauen im Strassenverkehr begleiten können.

**Samstag, 29. August 2026, 9.00 bis ca. 12.00 Uhr**  
**Treffpunkt: Hartplatz beim Schulhaus Grossaffoltern**

Jedes Kind wird von einer erwachsenen Person begleitet. Die Velos müssen strassentauglich sein (insbesondere mit funktionierenden Bremsen) und für alle Teilnehmenden gilt Helmpflicht. Der Elternrat offeriert allen in der Pause ein kleines Znüni. Der Kurs findet bei jeder Witterung statt.

Kosten: 1 Kind und Begleitperson: Fr. 40.-. Ab dem 2. Kind inkl. 2. Begleitperson zusätzlich Fr. 20.-. Die **Gemeinde unterstützt den Kurs einmalig mit Fr. 15.- pro Kind**. Pro-Velo- und Swiss-Cycling-Mitglieder erhalten zusätzlich Fr. 20.- Rabatt. Der Kursbeitrag wird am Kurstag **bar oder mit Twint** bezahlt. Die Platzzahl ist beschränkt.

**Bitte melden Sie sich frühzeitig an** (Name und Alter des Kindes sowie Name der Begleitperson) – **spätestens bis 19. August 2026 an: [romanzumi@hotmail.com](mailto:romanzumi@hotmail.com)**

[info@elternrat-grossaffoltern.ch](mailto:info@elternrat-grossaffoltern.ch) • [www.elternrat-grossaffoltern.ch](http://www.elternrat-grossaffoltern.ch)



# GILBERT & OLEG



DER FAMILIENABEND MIT GILBERT & OLEG WAR EIN VOLLER ERFOLG. VON JUNG BIS ALT WURDE GELACHT, GESCHMUNZELT UND DIE TOLLE UNTERHALTUNG GENOSSEN. DIE BEIDEN KÜNSTLER SORGTEN MIT IHREM PROGRAMM FÜR BESTE STIMMUNG UND VIELE FRÖHLICHE GESICHTER. BEIM ANSCHLIESSENDEN GEMÜTLICHEN BEISAMMENSEIN LIESSEN DIE BESUCHENDEN DEN ABEND BEI EINER FEINEN VERPFLEGUNG AUSKLINGEN.



DER ELTERNRAT GROSSAFFOLTERN BEDANKT SICH HERZLICH BEI ALLEN HELFENDEN SOWIE DEN ZAHLREICHEN GÄSTEN, DIE DIESEN GELUNGENEN ANLASS MÖGLICH GEMACHT HABEN.



MÜTTER- UND  
VÄTERBERATUNG  
KANTON BERN

## Kostenlose Beratung für Eltern und Bezugspersonen von Kindern ab Geburt bis 5 Jahre



### Beratung vor Ort

Ernährung, Erziehung, Entwicklung, Gesundheit, Familie: In einer der über 200 Beratungsstellen oder bei Ihnen zuhause stärken Sie Ihre Elternkompetenzen im persönlichen Beratungsgespräch. Termine buchen Sie bequem online.



### Digitale Beratung

Unter der Nummer 031 552 16 16 ist unser Beratungsteam telefonisch für Sie da – von Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 19 Uhr. Greifen Sie zum Hörer! Oder schreiben Sie uns auf [info@mvb-be.ch](mailto:info@mvb-be.ch) oder in unserem Chat.



### Gruppenberatung

Unter fachlicher Leitung tauschen Sie sich zu Themen wie Baby beobachten und verstehen, Rituale, Grenzen als Halt, Schlaf, Geschwisterbeziehung und vielem mehr aus. Sie knüpfen zudem Kontakte – vor Ort oder digital.



### Treffpunkte

Unsere Treffpunkte sind Begegnungsorte für kontaktfreudige Eltern, neugierige Kinder und betreuende Grosseltern. Hier lässt es sich ohne Konsumationszwang plaudern, spielen, stillen, essen oder im Bücherregal stöbern.

Angebote, Öffnungszeiten und Kontakte unter: [mvb-be.ch](http://mvb-be.ch)



Kostenlos für Sie – finanziert von der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern

# ENTDECKERPASS

zäme chille – zäme foode – zäme entdecke  
zäme bowle – zäme chlättère – zäme kartfahre

**5 Wochen Sommerferien**  
04.07. – 09.08.2026  
für 50 Franken\*



## ENTDECKERPASS SOMMERFERIEN FÜR 50 FRANKEN\*

In den Kantonen Bern und Solothurn



**GRATIS**

Über 30 Badis und Strandbäder, Museen, freie Fahrt im Libero-Tarifverbund sowie auf dem Bieler-, Thuner-, Brienzensee.



**VERGÜNSTIGT**

Eintritt in verschiedene Freizeitzentren, Abenteuer-, Pflanzen- und Tierparks, Kinos und ganz viel mehr!



**libero»**

Freie Fahrt im Libero-Tarifverbund für alle von 6 - 16 Jahren (Jahrgang 2010 - 2020)

\* **Kaufe den Pass bei einer Libero-Verkaufsstelle oder bestelle online**

\* Für Familien mit bescheidenem Einkommen gibt es Sozialangebote: siehe Homepage

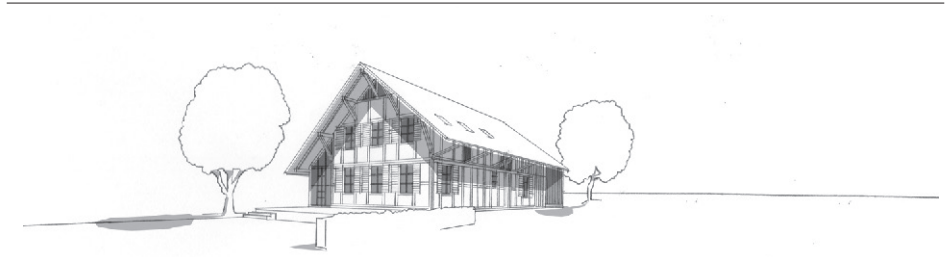
 winterhilfe

entdeckerpass-bern.ch \* Chindernetz Kanton Bern, Pavillonweg 3, 3012 Bern \* entdeckerpass@chindernetz.be





\* Details zum Angebot unter [www.entdeckerpass-bern.ch](http://www.entdeckerpass-bern.ch)



## architekturbüro andreas lehmann

### architektur mit sinn.

Wir sind ein Architekturbüro für anspruchsvolle Neu- und Umbauprojekte. Dabei arbeiten wir regelmässig mit der Denkmalpflege zusammen. Ob Arztpraxis, Wohnhäuser oder landwirtschaftliche Bauten - unser Aufgabenbereich ist umfassend.

Ihre Problemstellung ist unsere Herausforderung, die wir für Sie innovativ und zeitgemäss umsetzen.

Dorfstrasse 27 . 3257 Grossaffoltern . lehmannarchitektur.ch . 032 389 50 36



## Wir finden's spannend!

Beratung / Elektroinstallation / Licht / Kraft / Telefon / EDV / Kontrollen / Service

**siegenthaler elektrotechnik**  
Marianne und René Jordi  
Oberfeldweg 1b, 3250 Lyss / Aebnit 7, 3257 Grossaffoltern  
032 365 82 82 / [www.elsi.ch](http://www.elsi.ch)

seit 1961

# ZWA Autobahn-Garage

Zwahlen & Wieser AG · Lyss · autobahngarage.ch



Services für die Autos von heute  
- und die Mobilität von morgen.

autobahngarage.ch

Autobahn-Garage · Bielstrasse 98 · 3250 Lyss · +41 32 387 30 30 · info@autobahngarage.ch



Jeep



MALEREI  
GIPSEREI  
RENOVATION

Malerarbeiten, Tapezierarbeiten,  
Spritzarbeiten, Verputzarbeiten,  
Isolationsarbeiten, Gipserarbeiten  
- innen und aussen!

*Von gewöhnlich bis speziell -  
meine Beratung - die richtige Wahl!*

Ronny Eifrig  
Dorfstrasse 5 | 3257 Grossaffoltern  
Telefon 079 417 79 14 | malereifrig@gmx.ch



## Meet all

Schlosserei mechanische Schmiede  
Möbelbau, Restaurationen  
Innen/Aussenbereich  
Kunst / Messer / Werkzeug

Mario Gähwiler  
Bernstrasse 116  
3250 Lyss  
079 560 50 21  
meet-all@gmx.ch  
www.meet-all.ch



**RK GmbH**  
*Kreativ Handwerk*

Fenster  
Türen  
Insektenschutz  
Innenausbau  
Schreinerarbeiten

RK GmbH Kreativ Handwerk  
Buechacher 38 - 3257 Grossaffoltern - 079 639 72 76  
info@rkgmbh.ch - www.rkgmbh.ch



Die Spezialisten für  
**EgoKiefer**  
Fenster und Türen  
Abdruck 06/16



## Reformierte Kirchgemeinde Grossaffoltern

### Anlässe im Juni

- Freitag, 26.  
17 Uhr** **Kindergottesdienst** mit Pfrn. J. Böttcher in der Kirche. Für Kinder von 0 bis 7 Jahren mit/ohne ihre Begleitpersonen und Geschwister.
- Sonntag, 28.  
9.30 Uhr** **Openair- und KUW1-Gottesdienst** auf der Wiese beim Kirchgemeindehaus mit anschliessendem Apéro und Kinderprogramm (siehe Inserat).
- Dienstag, 30.  
11 Uhr** **«Zäme gah brätle» plusminus70** bei der Waldhütte Bürglen. Ein Anlass der Kleeblatt-Kirchgemeinden Grossaffoltern, Rapperswil-Wengi und Schüpfen (siehe Inserat).

### Anlässe im Juli

- Donnerstag, 2.  
12.15 Uhr** **Offener Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bis 29. Juni bei Sarah Blank unter 079 345 58 92.
- Sonntag, 5.  
9.30 Uhr** **Gottesdienst mit Taufmöglichkeit** mit Pfrn. J. Böttcher, Organistin K. Beidler und dem Singkreis Grossaffoltern. **Anschliessend Kirchenkaffee.**
- Sonntag, 12.  
10 Uhr** **Kein Gottesdienst in Grossaffoltern.** Wir sind eingeladen in der Kirche Schüpfen.
- Sonntag, 19.  
9.30 Uhr** **Kein Gottesdienst in Grossaffoltern.** Wir sind eingeladen in der Kirche Wengi.
- Sonntag, 26.  
10 Uhr** **Kein Gottesdienst in Grossaffoltern.** Wir sind eingeladen in der Kirche Schüpfen.

### Anlässe im August

- Sonntag, 2.  
9.30 Uhr** **«Zu Gast in Grossaffoltern».** Gemeinsamer Gottesdienst der Kleeblatt-Kirchgemeinden mit Pfrn. R. Remund und Organistin K. Beidler. **Anschliessend Kirchenkaffee.**
- Mi-Fr, 5.-7.  
14-17 Uhr** **Waldtage** – für Kinder ab dem Kindergarten bis zur 4. Klasse. Anmeldung bis **10. Juli** unter 077 417 74 43 (siehe Inserat).
- Donnerstag, 6.  
12.15 Uhr** **Offener Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bis 3. August bei Sarah Blank unter 079 345 58 92.
- Freitag, 7.  
8.45 Uhr** **Kraft der Stille** im Kirchgemeindehaus. Meditation 30 – 45 Minuten
- Freitag, 7.  
9.30 Uhr** **Zäme unterwägs – Kaffeehöck** im Foyer des Kirchgemeindehauses.

- Sonntag, 9.  
10.30 Uhr** **Waldgottesdienst mit Taufen** im Wald beim Gäuhof mit Pfrn. J. Böttcher, Pfrn. R. Remund und der Blaskapelle Suberg.
- Sonntag, 16.** **Kein Gottesdienst in Grossaffoltern.**
- Mittwoch, 19.  
14 Uhr** **Nachmittagstreffen – Der Biber, Baumeister unserer Gewässer** Anmeldung bis 17. August unter 079 345 58 92.
- Donnerstag, 20.  
9 Uhr** **Zwärgli-Träff** im Kirchgemeindehaus. Kleinkinder-Treff zum gemütlichen Zusammensein. Parallel zur Mütter-/Väterberatung.
- Freitag, 21.  
9.30 Uhr** **Zäme unterwägs – Erzählcafé** im Foyer des Kirchgemeindehauses. Thema: Heimat
- Sonntag, 23.  
9.30 Uhr** **Gottesdienst** mit Pfrn. J. Böttcher und Organist M. Niethammer.
- Sonntag, 30.  
19.30 Uhr** **Gottesdienst «Wort und Musik»** mit Pfrn. J. Böttcher und Organistin K. Beidler.

### Anlässe im September

- Donnerstag, 3.  
12.15 Uhr** **Offener Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bis 31. August bei Sarah Blank unter 079 345 58 92.
- Freitag, 4.  
8.45 Uhr** **Kraft der Stille** im Kirchgemeindehaus. Meditation 30 – 45 Minuten
- Freitag, 4.  
9.30 Uhr** **Zäme unterwägs – Kaffeehöck** im Foyer des Kirchgemeindehauses.
- Sonntag, 6.  
9.30 Uhr** **Gottesdienst mit Taufmöglichkeit** mit Pfrn. J. Böttcher, Organist M. Niethammer und dem Gemischtenchor Ammerzwil-Weingarten.
- Mittwoch, 9.  
10.15 Uhr** **Andacht im «Egge» am Schmidebach** mit Pfrn. R. Remund und M. Pastorello am Elektro-Piano.

## Waldtage

Mittwoch, 5. August bis  
Freitag, 7. August  
jeweils von 14 – 17 Uhr



Zusammen verbringen wir drei märchenhafte Waldnachmittage mit Geschichten, Spielen und Abenteuern.

Für Kinder ab dem Kindergarten bis zur 4. Klasse.

Kontakt: Pfarrerin Judith Böttcher und Karin Kirchofer

**Anmeldung bis spätestens 10. Juli bei:**

Judith Böttcher unter 077 417 74 43 oder [judith.boettcher@kirche-grossaffoltern.ch](mailto:judith.boettcher@kirche-grossaffoltern.ch)



Sonntag, 28. Juni, 9.30 Uhr

Mit den Kindern der K UW 1. Klasse

Wir hören eine Geschichte zum Frieden und erinnern uns an unsere Taufe.

Mit dem Akkordeon-Duo FINKpositiv+ aus Lyss, Katechetin Theres Gerber, Pfarrerin Judith Böttcher, AchtklässlerInnen, K UW-Mitarbeiterin Karin Kirchhofer und Sigristin Regula Trachsel.

Anschliessend Apéro und Kinderprogramm.

Bei schönem Wetter auf der Wiese beim Kirchgemeindehaus, bei schlechtem Wetter im Saal.

Dienstag, 30. Juni, 11 Uhr

«Zäme gah brätle»  
plusminus70

bei der Waldhütte Bürglen  
zwischen Schüpfen und Ziegelried

Treffpunkt: 10.30 Uhr beim  
Kirchgemeindehaus Grossaffoltern.

Kosten: 20.- Franken

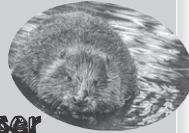
Anmelden bis 25. Juni unter:  
kontakt.sekretariat@kirche-schuepfen.ch

Bitte mit folgenden Angaben:  
Name, Adresse, Telefonnummer,  
Einsteigeort, Hilfsmittel  
(Rollator oder Rollstuhl).

Auskunft:  
Pfrn. S. Leuenberger, 031 879 11 30

Nachmittagstreffen

Der Biber -  
Baumeister  
unserer Gewässer



Mittwoch, 19. August

14 Uhr im Kirchgemeindehaus

Timon Bucher und Daniel Trachsel  
nehmen uns mit auf eine spannende  
Entdeckungsreise in die Welt des Bibers.

Mit Bildern und interessanten Geschichten  
zeigen sie, wie dieser fleissige  
Baumeister lebt und arbeitet.

Anschliessend gibt es ein feines Zvieri

Regula Remund, Sarah Blank  
und Team freuen sich auf viele  
interessierte Teilnehmer/innen.

Anmeldung bis 17. August  
unter 079 345 58 92



Wo: Waldhaus Rüti bei Büren  
(Übernachtung in Zelten)  
KOSTEN: 120 CHF  
Alter: KIGA - 6. Klasse



Auf nach

ENTENHAUSEN!

SOIA 02.-07. AUGUST 2026



Flyer mit weiteren  
Informationen und  
Anmeldung  
unter:  




# AMMER- ZWILER CHIUBI

## *Härzliche Dank*



### **Ammerzwiler-Chiubi vom 30./31. Mai 2026**

Zum ersten Mal unter dem neuen Namen «Ammerzwiler-Chiubi» führten wir am letzten Maiwochenende unser weitherum beliebtes Dorffest beim Schulhaus Ammerzwil durch. Was gleich blieb, war der sehr erfreuliche Besucheraufmarsch.

Zum zweiten Mal nach 2024 beehrte uns am Samstagabend die Band «Daddy & The Willyshakers» mit Ihrem Konzertauftritt. Ihre Rock'n Roll-Musik ist weitherum bekannt, was sich an den zahlreichen Gästen zeigte und die Festwirtschaft sowie die Baubar auch dank dem sommerlichen Wetter auf Hochtouren laufen liess. Die Stimmung an diesem Abend war dementsprechend ausgelassen.



Der traditionelle Märit wiederum fand am Sonntag statt. Dieses Jahr durften wir 32 Standbetreiber begrüßen, welche Ihre abwechslungsreichen Waren präsentierten. Und auch der Flohmarkt für die Kinder wurde rege genutzt.

Auch am Sonntag war uns das Wetter bis nach der Mittagszeit gut gesinnt, bevor dann leider dunklere Wolken aufzogen. So musste auf Grund der Unwetterwarnungen die Festwirtschaft früher als geplant heruntergefahren werden und auch die Standbetreiber schlossen die Stände früher.

Zum Glück trafen die Unwetter dann doch nicht ein, wodurch das Fest bis um 17.00 Uhr weiterlaufen konnte und die wenigen Besucher, welche ausharrten, die zahlreichen Angebote noch weiter nutzen konnten.

Diese waren auch in diesem Jahr wieder das abwechslungsreiche Kinderprogramm der Jungschar Ammischaddai, das traditionelle Ponyreiten, die Minigolfbahn des Elternrats Grossaffoltern, der Luftgewehrschiesstand sowie ein Kindertanz. Allen, die zum tollen Angebot beigetragen haben, vielen Dank.



Ebenfalls ein grosser Dank gilt unseren Sponsoren, welche uns finanziell unterstützten und sich bei der Festwirtschaft mit einer Werbeblache präsentierten. Die Firma La Cucina hat uns zudem noch das Pommesgewürz gesponsert. Diese Unterstützung ermöglicht es uns, das Konzert sowie einen Grossteil der Attraktionen gratis anbieten zu können.

Wenn ein solcher Anlass mitten in einem Dorf durchgeführt wird, braucht es auch die Akzeptanz der Anwohner. Auch ihnen gebührt ein riesen Dankeschön.

Weiter danken wir auch den Gemeindebehörden, unseren zahlreichen Helfenden sowie den «Parkplatzsponsoren», ohne deren Unterstützung der Anlass gar nicht durchführbar wäre.



Und letztlich ein grosser Dank an alle Besuchende, dass ihr diese Chiubi zu einem tollen Dorffest und Begegnungsort macht.

**Wir hoffen auf ein Wiedersehen  
am 29./30. Mai 2027**



## Kajak-Schnupper-KURS Samstag 29. August 2026

### Kursinformationen

**Teilnehmerzahl**  
Mindestens 8, maximal 15 TeilnehmerInnen

**Kursdauer**  
13:00 Uhr bis ca. 15:30 Uhr

**Treffpunkt**  
KANUCENTER BIELERSEE, Schlossstrasse 25,  
2560 Nidau

**Kosten**  
CHF 65.- für MitgliederInnen,  
nicht MitgliederInnen bezahlen CHF 70.-

### Das solltest du mitbringen

- ✓ Badebekleidung
- ✓ Shirt für unter die Schwimmweste
- ✓ Trockene Kleidung zum Wechseln nach dem Kurs

Gemeinsam aufs  
Wasser!

Hast du Lust  
mitzumachen?

Melde dich bei  
Sarah Blank per Tel.

079 / 345 58 92

oder per Mail  
beratung@free4live.ch

bis am 22. August 2026

Wir freuen uns auf einen  
sportlichen und  
erlebnisreichen Tag mit dir  
auf dem Wasser



### Wetterregelung

**Der Kurs findet  
grundsätzlich bei jedem  
Wetter statt.**

- Ausser bei Sturm gehen wir immer aufs Wasser.
- Bei einem durchziehenden Gewitter kann – je nach Zeitplan – auf eine Wetterbesserung gewartet werden.
- Ist die Durchführung aufgrund der Wetterlage nicht möglich, wird der Kurs abgesagt.

## LANDFRAUENREISE 2026



### Samstag, 12. September 2026

**Blick hinter die Kulissen von SRF-Radio und Fernsehen**  
Verbring mit uns einen abwechslungsreichen Tag in Zürich und entdecke die Radio- und TV-Studios am Leutschenbach.

### Programm

#### Abfahrt

**08.18 Uhr**  
Bahnhof Suberg-Grossaffoltern  
Richtung Zürich

#### Führung durch die SRF-Radio- und TV-Studios am Leutschenbach

- Dauer: **90 Minuten**
- Kosten: **kostenlos**
- Spannende Einblicke hinter die Kulissen von Radio und Fernsehen

#### Mittagessen

Gemeinsames Mittagessen im Fernsehrestaurant

#### Kaffeehalt

Gemütlicher Ausklang bei Kaffee und Kuchen in Zürich

#### Rückreise

Ankunft in Suberg-Grossaffoltern ca. **18.30 Uhr**

### Kosten

Die Kosten für

- ✓ das Bahnticket
- ✓ das Mittagessen
- ✓ den Kaffeehalt

werden von jeder Teilnehmerin selbst getragen.  
**Das Bahnticket muss selbst organisiert werden.**

Weitere Informationen erhältst du bei der Anmeldung.

Gemeinsam ins SRF-  
Radio & TV  
Studio

Hast du Lust  
mitzukommen?

Melde dich bei  
Sarah Blank per Tel.

079 / 345 58 92

oder per Mail  
beratung@free4live.ch

**Anmeldeschluss:**  
4. September 2026

Wir freuen uns auf einen  
interessanten und  
geselligen Ausflug mit  
dir!



### Rückblick

Am Sonntag, 31. Mai 2026, konnte unser alljährlicher Märit in Ammerzwil erfolgreich durchgeführt werden. Dank der vielen köstlichen Backwaren konnten wir eine schöne und vielfältige Auswahl präsentieren.

An dieser Stelle möchten wir unseren fleissigen Bäckerinnen sowie den Standbetreuerinnen ein **herzliches Dankeschön** aussprechen. Ohne eure wertvolle Mithilfe wäre dies nicht möglich!! Herzlichen Dank auch dem Märit-OK für die grossartige Organisation sowie allen treuen Besuchern!

## Eltern/Erwachsenen-Kind-Turnen (MUKI)



### Für 2.5 bis 5-jährige Kinder mit einer Begleitperson

Im Erwachsenen-Kind-Turnen haben 2 ½ - 5-jährige Kinder die Möglichkeit, mit einer erwachsenen Person (Mami, Papi, Grosi, Götti, Tagesmutter, usw.) sich spielerisch zu bewegen.

#### Inhalt:

- Körperliche Fitness für Erwachsene und Kind.
- Freude an der Bewegung und Spass haben.
- Fördern von Selbstvertrauen und Koordination.
- Verschiedene Sinne aktivieren.
- Intensive Gemeinsamkeit zwischen Erwachsenen und Kind.

Wann: Jeden **Donnerstag** von 09.00 bis 10.00 Uhr  
oder  
jeden **Freitag** von 09.00 bis 10.00 Uhr

Nach den Herbstferien ab Donnerstag, 15. Oktober 2026 oder Freitag,  
16. Oktober 2026 bis zu den Sommerferien 2027

Wo: Turnhalle Suberg

Kosten: CHF 90.-

Leiterin: Alexandra Délétroz

Anmeldung: Bei Alexandra Délétroz bis am 03.10.2026

079 720 00 63 oder alex-deletroz@gmx.ch

(Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse)

**Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.**



## PILZVEREIN SCHÜPFEN

— Vorstellung —

### die Welt der Pilze



#### PILZ RISOTTO

(Preis 8.- /Portion)

“Es het so lang's het”



Ab 11.00 bis 15.00 Uhr



Datum: **29.08.2026**



#### Treffpunkt:

3054 Schüpfen – Sägestrasse 4 – Oberstufenzentrum



Wir freuen uns auf Euch und  
interessanten Austausch.  
**Euer Pilzverein Schüpfen**  
<https://www.pilzverein-schuepfen.ch/>

«**Glückliche Füsse**»  
Gönnen Sie sich eine ganzheitliche,  
professionelle Fusspflege.

Fusspflege Ursula Grossaffoltern  
**Telefon 079 518 66 35.**

## Herzliche Einladung zur Blutspende

Datum: **Montag, 24. August 2026**

Zeit: 17:30 – 20:15 Uhr

Ort: Mehrzweckgebäude Grossaffoltern

Blut spenden können grundsätzlich alle gesunden Menschen zwischen 18 und 60 Jahren, die mehr als 50 kg wiegen. Regelmässige Spenderinnen und Spender dürfen bis zum 75. Lebensjahr Blut spenden, sofern sie bei guter Gesundheit sind. Für die Beurteilung der aktuellen Spendetauglichkeit füllen Sie am Tag der Spende vor Ort oder online einen medizinischen Fragebogen aus. Anhand dieses Fragebogens entscheidet das medizinische Personal über Ihre Spendetauglichkeit. Zusätzlich werden Ihr Blutdruck und Ihr Puls gemessen. Mit einem kleinen Stich in den Finger wird zudem ein Tropfen Blut für einen Schnelltest entnommen. So wird sichergestellt, dass Ihr Blut genügend Hämoglobin enthält. Hämoglobin ist der Hauptbestandteil der roten Blutkörperchen und für den Sauerstofftransport verantwortlich. Ist der Hämoglobinwert zu tief, ist eine Blutspende nicht möglich.

J  
eder  
zählt. Jec  
eder Tropf  
ien zählt. Jec  
zählt. Jeder Tro  
ropfen zählt. Jec  
n zählt. Jeder Tropfe  
eder Tropfen zählt. Jec  
n zählt. Jeder Tropfen z  
ropfen zählt. Jeder Tropf  
lt. **Jeder Tropfen zählt.** Je  
fen zählt. Jeder Tropfen  
Tropfen zählt. Jeder Tr  
en zählt. Jeder Tr  
er Tropfen zäh



**SPENDE BLUT  
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

www.samariter-grossaffoltern.ch

## Unsere nächsten Termine

**14.09.2026 Vereinsübung «unser Körper»**

19:30Uhr Samariterlokal Zivilschutzanlage Grossaffoltern

**12.10.2026 Vereinsübung «Moulagieren»**

19:30Uhr Samariterlokal Zivilschutzanlage Grossaffoltern

**09.11.2026 Vortrag: Psychosoziales Unterstützungsangebot nach belastenden Ereignissen**

19:30Uhr weitere Informationen folgen

**30.11.2026 Blutspenden**

**14.12.2026 Weihnachtsplausch**

## Kurse

Zurzeit sind keine weiteren Kurse geplant.

Haben Sie jedoch Interesse an einem Kurs, dürfen Sie sich gerne bei uns melden.

Wir bieten auch Erste-Hilfe-Kurse für Vereine an und führen spezielle Firmenschulungen durch.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Jost Michel unter 078 668 35 92 oder per E-Mail an [michel-jost@outlook.com](mailto:michel-jost@outlook.com)



www.samariter-grossaffoltern.ch

Schützenverein



Winigraben

### Am Feldschiessen 2026 glänzte unser Nachwuchs

Im Seeland haben 1632 Schützen und 210 Schützinnen am Feldschiessen teilgenommen.

Drei unserer Nachwuchs-SchützInnen erreichten in der Seeland-Rangliste Spitzenränge: Bei den Junioren (U17) war Gian Cooper mit 63 Punkten von maximal 72 Punkten auf dem 2.Rang. Bei den Jungschützen (U19 und U21) erreichte Fey Sarah Cooper mit 64 Punkten ebenfalls den 2. Rang und Dario Zbinden auch mit 64 Punkten den 3. Rang.



Fey Sarah Cooper und  
Gian Cooper

[www.sv-winigraben.ch](http://www.sv-winigraben.ch)

Das höchste Resultat im Winigraben schoss Martin Aeschbacher mit 68 Punkten. Im Seeland war er damit auf dem 31. Rang von Total 1842 Teilnehmenden.

Die Ranghöchsten am Feldschiessen im Schiessstand Winigraben konnten sich im Anschluss wie immer im **Königsausstich** messen. Das Schiessprogramm war identisch mit jenem vom Feldschiessen. Neun Schützinnen und Schützen traten in diesem Wettkampf um den Titel „Feldschiessen-König“ an.



Das Podest des Königsausstichs: 1. Rang und Schützenkönigin: Slavica Hanhart, 2. Martin Aeschbacher, 3. Bernhard Roth. Ebenfalls auf diesem Bild ist Fey Sarah Cooper als beste Jungschützin im Winigraben.

[www.sv-winigraben.ch](http://www.sv-winigraben.ch)

**START im AUGUST 2026** MZH Grossaffoltern

Anmelden für das **Spielgruppenjahr 2026 / 27** lohnt sich



QR-Code scannen

... mehr erfahren und direkt anmelden

Viele spannende Momente warten auf dich. Mit einer lustigen Kinderschar tolle Zeiten mit Spiel und Spass erleben, basteln und vieles mehr...

**Kinder ab 2 ½ Jahren willkommen**

Ein abwechslungsreiches Jahr ist garantiert!

**[www.spielgruppe-grossaffoltern.jimdofree.com](http://www.spielgruppe-grossaffoltern.jimdofree.com)** oder  
kontaktieren Sie uns via [storchenaeschli@gmx.ch](mailto:storchenaeschli@gmx.ch)

Wir wünschen allen warme Frühlingstage und freuen uns auf eure Anmeldung.



Steltzli und Team



Die Partei des Mittelstandes

## Voranzeige Fyrabe-Höck

Gerne laden wir Sie zum SVP Fyrabebier auf dem Gemeindeplatz Grossaffoltern ein. Bei Bier und Bratwurst vom Grill können Sie unsere Gemeinderatskandidatinnen und -kandidaten persönlich kennenlernen.

**Datum und Ort**

**Freitag, 28. August 2026, 16:00 Uhr - 20:00 Uhr**

**Vor dem Gemeindehaus Grossaffoltern**

Wir freuen uns auf spannende und interessante Gespräche.

SVP Sektion Grossaffoltern



Die Partei des Mittelstandes

**Mein Zuhause – Unsere Schweiz**

# Ammerzwiler Jugimeeting Leichtathletik-Wettkampf

Samstag, 15. August 2026

Schulhaus Ammerzwil



FESTWIRTSCHAFT FISCH

SOFTEIS BOUMBAR

[www.tvammerzwil.ch](http://www.tvammerzwil.ch)

[www.facebook.ch/turnvereinammerzwil](https://www.facebook.ch/turnvereinammerzwil)

**TVA**  
TURNVEREIN  
AMMERZWIL  
WEINGARTEN

Zwahlen GmbH  
Bedachungen  
3257 Grossaffoltern

032 389 24 11  
079 235 74 65

[info@zwahlen-gmbh.ch](mailto:info@zwahlen-gmbh.ch)  
[www.zwahlen-gmbh.ch](http://www.zwahlen-gmbh.ch)

# Zwahlen

*Rund um die Gebäudehülle sind wir zuständig für:*

Neubedachungen und Sanierungen  
Reparaturen und Unterhalt  
Dach- u. Fassadenreinigung  
Unterdächer  
Isolationen  
Fassadenbekleidungen  
Dachfenstermontagen/Service (Velux)  
Schneefang/Schneestop  
Kaminhutsanierung



# EH

Elektro Hirt GmbH

Tradition | Qualität | Fortschritt

Ueli Hirt  
Reuebergstrasse 12  
3257 Grossaffoltern  
032 389 52 77  
[info@elektro-hirt.ch](mailto:info@elektro-hirt.ch)  
[www.elektro-hirt.ch](http://www.elektro-hirt.ch)

- Beratung, Planung, Elektroinstallationen
- Elektro Reparaturen und Service
- Telefon und EDV
- Gebäudeautomation, Smart Home, KNX
- Gegensprechanlagen
- Audio/Video, PVA und Beleuchtungen



**MURRI**

**MURRI GEBÄUDETECHNIK AG**  
WERKSTRASSE 31 | 3250 LYSS  
GREPPEN 45 | 3257 AMMERZWIL  
T 032 384 12 48  
INFO@MURRI-LYSS.CH

**MURRI-LYSS.CH**

# Wartung zahlt sich aus!

Regelmässiger Service für Heizung, Sanitäreanlagen und Boiler beugt Schäden vor und spart Kosten.

**Jetzt Termin vereinbaren!**

HEIZUNG | SANITÄR | SPENGLEREI |  
BLITZSCHUTZ | REPARATUREN | SOLAR

**24h  
Notfall  
Pikett**



# BIRKHOFFER

Elektro-Service

Eidg. dipl. Elektroinstallateur

**Wir empfehlen uns für:**

- Stark- u. Schwachstrom Installationen
- Smart-Home (Loxone & KNX Partner)
- Erneuerbare Energien
- E-Mobilität
- Elektrokontrollen gemäss NIV
- Reparaturen und Verkauf
- Planung, Projektierung und Beratung

BIRKHOFFER Elektro-Service  
Wengistrasse 48  
3257 Grossaffoltern  
☎ 079 262 58 33  
info@birkhofer-elektroservice.ch  
www.birkhofer-elektroservice.ch

# FREY

**Architektur**  
Planung und Bauleitung  
von Neu- und Umbauten

**Immobilien**  
Verkauf von Immobilien

Frey Architektur GmbH  
Bernstrasse 11 | 3262 Suberg  
Telefon 032 389 22 89

[www.frey-architektur.ch](http://www.frey-architektur.ch)

## SCHULABGÄNGER/INNEN 2026



**Lucia Noelani Aguilera**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich ein Praktikum als FaBB im Seelandheim Worben.



**Yves Andres**

Ich wohne in Kosthofen, bin 16 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Automobilmechaniker/EFZ Fachrichtung Nutzfahrzeuge bei der Firma Planzer Technik in Kallnach.



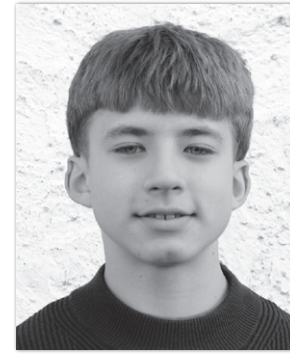
**Levi Arn**

Ich heisse Levi Arn und wohne in Vorimholz. Nach den Sommerferien werde ich weiterhin das Gymnasium Neufeld mit Talentförderung Sport besuchen und im Nachwuchs des BSC Young Boys Fussball spielen.



**Tanja Arn**

Ich wohne in Ottiswil, bin 15 Jahre alt. Nach der Schule mache ich eine Lehre als Kauffrau EFZ im Hotel Florida in Studen.



**Lars Baumgartner**

Ich wohne in Suberg und bin 15 Jahre alt. Nach der 9. Klasse mache ich eine Sportlehre als Kaufmann bei der Visana.



**Linda Baumgartner**

Ich wohne in Suberg – Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als FaGe im Seelandheim Worben.



**Micha Berger**

Ich wohne in Kosthofen, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Kaufmann EFZ bei der Gemeinde Rapperswil.



**Gian Canobbio**

Ich bin 15 Jahre alt und wohne in Grossaffoltern. Nach der Schule gehe ich in den Gymer in Biel. Mein Schwerpunktfach ist Wirtschaft und Recht.



**Anouk Frey**

Ich wohne in Kosthofen, bin 15 Jahre alt und mache nach der Schule eine Lehre als Konditorin/Confiseurin bei der Bäckerei Burkhard in Lyss.



**Phelan Frey**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 16 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Zimmermann bei der Firma Scheurer Holzbau AG in Suberg.



**Lina Gerber**

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 15 Jahre alt. Nach der 9. Klasse mache ich Fachfrau Hotellerie Hauswirtschaft in Lyss im Altersheim.



**Laurenz Hänni**

Ich bin 16 Jahre alt und wohne auf der Flue. Nach der Schule mache ich die Lehre als Geomatiker EFZ bei der BKW.



**Livia Huber**

Ich wohne in Ammerzwil und bin 15 Jahre alt. Nach der Schule werde ich das Gymnasium Neufeld besuchen.



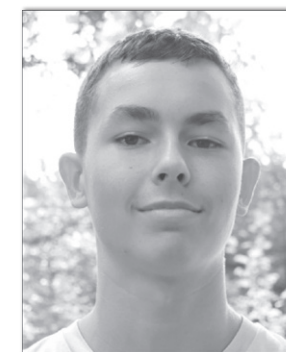
**Leila Kocher**

Ich wohne in Suberg, bin 15 Jahre alt und mache nach der Schule eine Lehre als KV auf der Gemeinde in Schüpfen.



**Raphael Lanz**

Ich wohne in Ammerzwil, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Dachdecker bei der Firma Sigi-Gebäudehüllen AG in Diessbach.



**Luc Lehnerr**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt und mache nach der Schule eine Lehre als Automobilmechatroniker bei der Garage Grünig in Münchenbuchsee.



### **Joan Maisano**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt und mache nach den Ferien eine Lehre als Kaufmann EFZ bei der Firma Eurobus in Biel.



### **Jaël Matter**

Ich heisse Jaël Matter und wohne in Ammerzwil. Nach den Sommerferien werde ich weiterhin das Gymnasium Biel-Seeland besuchen; ich habe mich für den Schwerpunkt Musik entschieden.



### **Ylana Müller**

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 15 Jahre alt. Nach der 9. Klasse beginne ich eine Lehre als Kauffrau Bank mit Berufsmaturität bei der BEKB in Lyss / Biel.



### **Melina Münger**

Ich wohne in Ammerzwil, bin 14 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Motorradmechaniker in Jegenstorf bei Haller Motos.



### **Alma Niethammer**

Ich heisse Alma Niethammer, bin 15 Jahre alt und wohne in Grossaffoltern. Momentan besuche ich das Gymnasium Hofwil mit dem Schwerpunktfach Bildnerisches Gestalten und werde dort nach den Sommerferien weiterhin zur Schule gehen.



### **Leo Odermatt**

Ich wohne in Ammerzwil und bin 16 Jahre alt. Nach den Ferien mache ich eine Lehre als Landmaschinenmechaniker EFZ in Kerzers bei der Firma Tribolet AG.



### **Sina Oertle**

Ich wohne in Ottiswil, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Drogistin bei der Firma Apotheke-Drogerie am Marktplatz in Büren.



### **Emilie Pastorello**

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 15 Jahre alt. Nach der 9. Klasse mache ich eine Lehre als Fachfrau Gesundheit bei der Prissag in Lyss.



**Lisa Penka**

Ich bin Lisa Penka und wohne in Vorimholz. Nach den Sommerferien werde ich weiterhin das Freie Gymnasium in Bern besuchen. Ich habe mich für die Richtung PPP entschieden.



**Lucio Santschi**

Ich bin 15 Jahre alt und wohne in Vorimholz. Nach der Schule werde ich eine Lehre starten zum Landwirt/EFZ. In meiner Freizeit helfe ich beim Viehhandel vom Onkel aus oder gehe in den Schwingkeller.



**Louan Simond**

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 15 Jahre alt. Nach meiner Schulzeit absolviere ich eine Lehre als Koch EFZ im Restaurant zum Löwen in Messen.



**Timéo Steiner**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt. Nach der Schule mache ich eine Lehre als Gärtner Fachrichtung Garten und Landschaftsbau EFZ bei Gerber Gartenbau in Lyss.



**Noel von Büren**

Ich wohne in Ammerzwil, ich bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Spengler EFZ bei der Firma Berger Aarberg GmbH in Aarberg.



Wir wünschen allen Schulabgängerinnen und Schulabgängern alles Gute auf dem beruflichen wie auch auf dem privaten Lebensweg.

Ressort Kultur und Soziales

*«Alle Träume können wahr werden, wenn wir den Mut haben, ihnen zu folgen.»*

– Walt Disney –



## Psychologische Beratung

**Gertrud Lauper lic. phil.**

Gemeinschaftspraxis  
Bernstrasse 51, 3262 Suberg  
079 829 92 25, info@gela-beratung.ch

**Ich unterstütze Sie gerne, wenn Sie**

- besondere Herausforderungen bewältigen müssen
- sich und Ihre Stärken besser kennenlernen möchten
- über Ihre Ziele im Leben mehr Klarheit erlangen wollen
- wieder mehr Lebensfreude empfinden möchten



[www.gela-beratung.ch](http://www.gela-beratung.ch)

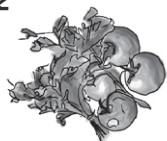


Wir suchen ab August 2026 oder nach Vereinbarung eine Person für den Stallblös an einem Wochenende pro Monat. Interesse an der Landwirtschaft und Arbeit mit Tieren werden vorausgesetzt.

Mehr Infos zu unserer Institution finden Sie auf unserer Homepage [www.flue.ch](http://www.flue.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme  
[matthias.racine@flue.ch](mailto:matthias.racine@flue.ch) oder 078 699 75 90  
Hofgemeinschaft Flue, 3257 Grossaffoltern

kooperative  
sol·ami·x



Ernteanteile mit Gemüse,  
Obst, Beeren, Kräutern  
und Eingemachtem

angebaut in Grossaffoltern BE

frisch und saisonal

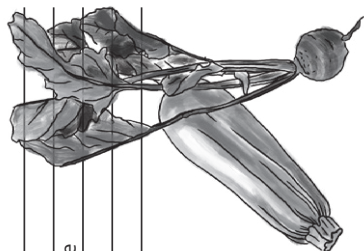
wöchentlich in dein Depot in Bern/Biel/  
Grossaffoltern/Lyss geliefert

einkommensabhängige Preise

solidarische Landwirtschaft



[solamix.ch](http://solamix.ch)  
[solamix@immerda.ch](mailto:solamix@immerda.ch)  
[@sol\\_ami\\_x](https://www.instagram.com/sol_ami_x)



Schreib uns!

# Summerfescht vo Kosthofen

## sa, 29. August 2026

### Flohmarkt

Flohmi ab 14.00 Uhr  
Decke/ Tisch selbst  
mitbringen  
Für Chly und Gross

### Bräteln

Brätlä ab 18.30 Uhr  
Grillrost und Tische  
vorhanden  
Rest selbst mitbringen

ufem Affolterplatz  
Ziegelriedstrasse 3  
Kosthofen

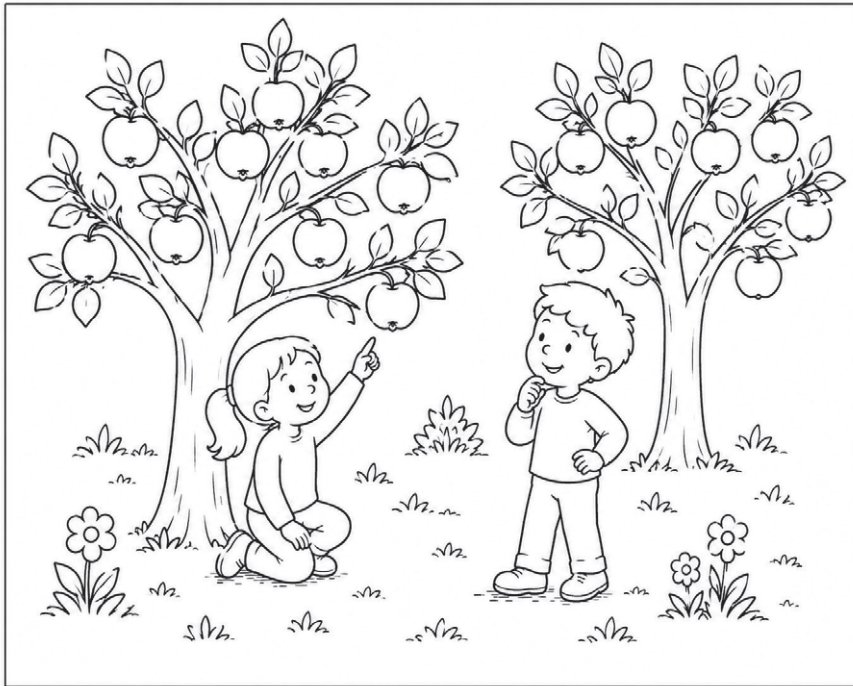


## OBSTBAUMGRUPPE GROSSAFFOLTERN

Die Blütezeit der Apfelbäume ist inzwischen vorbei. Aus den bestäubten Blüten entwickeln sich nun die kleinen Äpfel. In den kommenden Wochen wachsen sie stetig heran und sammeln mit Hilfe von Sonne, Wasser und Nährstoffen die Energie für eine gute Ernte im Herbst.

### Malwettbewerb

Damit die Wartezeit bis zur Ernte nicht zu lang wird, laden wir alle Kinder (und Erwachsene) zum Mitmachen bei unserem Malwettbewerb ein. Gestaltet das Ausmalbild rund um unsere Apfelbäume und schickt es uns zurück.




Unter allen eingesendeten Zeichnungen verlosen wir 3 × ein Pack Most von der neuen Ernte.


Wir freuen uns auf viele farbenfrohe Kunstwerke und wünschen allen viel Spass beim Ausmalen!


Ihre Obstbaumgruppe Grossaffoltern

Zeichnungen an: Andreas Lehmann, Dorfstrasse 27, 3257 Grossaffoltern  
oder direkt im Dorfgarten während den Öffnungszeiten abgeben.  
(Name und Telefonnummer nicht vergessen)



**bienenschweiz**  
Imkerverband der deutschen und rätoromanischen Schweiz






**VESPA  
VELUTINA**  
VELUTINA.INFO

# WICHTIGE INFORMATION


### ASIATISCHE HORNISSE

Die *Vespa velutina* ist eine aus Asien eingeschleppte Hornisse, die sich rasant in Mitteleuropa ausbreitet. Sie hat großen Nahrungsbedarf und bedroht unter anderem Bienenvölker.




### NESTER

Eine Kolonie bildet mehrere Nester. Im Frühling die ersten in Boden- und Menschnähe, im Spätsommer hoch in den Bäumen. **Die Nester werden sehr aggressiv verteidigt.**




### EINZELTIERE

Die *Vespa velutina* ist im Vergleich zu den heimischen Hornissen etwas kleiner und hat einen schwarzen Körper mit gelbem Hinterleib und gelben Beinen. Hier ein Vergleich der beiden Arten:



überwiegend gelbrote Stellen an Kopf und Brust  
Unsere heimische Hornisse  
*Vespa crabro*




Die Asiatische Hornisse  
*Vespa velutina*  
überwiegend schwarz gelbe Beine, oranges Ende am Hinterleib

### WAS MACHE ICH BEI EINER SICHTUNG?

- Abstand halten
- sofern möglich, Fotos machen (Nest und/oder einzelnes Tier)
- Zuständige Behörde informieren (über [www.bienen.ch/velutina](http://www.bienen.ch/velutina))

© [www.velutina.info](http://www.velutina.info) **INFOS AUF [WWW.BIENEN.CH/VELUTINA](http://WWW.BIENEN.CH/VELUTINA) →**



# Festprogramm

Drei Tage Gänsehaut pur!



EIDGENÖSSISCHES

Scheller- &  
Trychlertreffen

SCHÜPFEN • BE  
21. – 23. AUGUST 2026

Alle Info's und Tickets:

[www.est2026.ch](http://www.est2026.ch)



**Freitag, 21. August 2026:**

Abends grosse Festwirtschaft,  
Barbetrieb und Live-Musik-Spektakel mit:



Florian Ast



George



Halunke

**Samstag, 22. August 2026:**

16.00 Uhr Treichlerumzug, abends Festwirtschaft,  
Barbetrieb und Volksmusik-Power mit:



Oesch's die Dritten



ChueLee

**Sonntag, 23. August 2026:**

Festwirtschaft, Festakt mit Ansprachen, 13.00 Uhr Treichlerumzug  
mit über 100 Gruppen, Dragoner und Züglete mit Kühen

# GWÄ®B'26! Gewerbeausstellung Rapperswil

Über 40 Aussteller präsentieren Ihnen ihre  
Produkte und Dienstleistungen

Vom 9. bis 11. Oktober 2026  
im Oberstufenzentrum Rapperswil

Reservieren Sie  
sich jetzt bereits  
dieses Wochenende!

Folgen Sie uns





# Vorsicht vor Blaualgen!

## Schützen Sie sich und Ihre Tiere

Gewisse Blaualgen sind giftig und können bei Massenvorkommen für Mensch und Tier gefährlich sein. Vermeiden Sie Hautkontakt und Verschlucken von Wasser oder Algenmaterial!

Bei Massenvorkommen von Blaualgen:

### Anzeichen von Massenvorkommen:

Schlieren auf der Wasseroberfläche

Aufschwimmende Matten

Trübes oder ungewöhnlich gefärbtes Wasser, Schaum an der Oberfläche

Dunkle Beläge auf Grund, Steinen oder Wasserpflanzen

Hunde fernhalten

Kinder beaufsichtigen

Wasser meiden



Microcystis sp.

Woronichinia naegeliana

Planktothrix rubescens (Burgunderblutalge)

Oscillatoriales (Fädige Blaualgen)

Tychonema sp.

### Vergiftungssymptome:

- Hautreizungen
- Erbrechen
- Atembeschwerden
- Muskelkrämpfe
- Bei Hunden auch Muskelzittern und übermässiges Speicheln

### Im Notfall:

**Tel. 144** (Notruf) oder **Tel. 145** (Giftnotruf)

Für Tiere: Tierarzt kontaktieren

Weitere Informationen finden Sie unter:

[www.be.ch/gewaesserqualitaet](http://www.be.ch/gewaesserqualitaet)



Foto: Frank Probst/epa, BfS, BfE, Getty Images/epa, EPA

# Drei goldene Regeln für Hitzetage

So kommen Sie und Ihre Angehörigen gut durch die heissen Tage! Heisse Tage können Ihre Gesundheit beeinträchtigen. Besonders gefährdet sind ältere und (chronisch) kranke Menschen, Kleinkinder, Säuglinge und Schwangere.



Vorausschauend handeln: Beachten Sie die Hitzewarnungen von MeteoSchweiz



### 1 Körperliche Anstrengungen meiden

- Gehen Sie insbesondere die heisseste Tageszeit ruhig an und bleiben Sie im Schatten.
- Nehmen Sie nach dem Schwitzen salzhaltige Lebensmittel zu sich.
- Bedecken Sie die Haut mit Kleidung und tragen Sie regelmässig Sonnencreme auf, wenn Sie draussen sind.



### 2 Hitze fernhalten, Körper kühlen

- Schliessen Sie tagsüber die Fenster und halten Sie die Sonne fern, lüften Sie nachts und früh morgens.
- Kühlen Sie Ihren Körper, indem Sie kühl duschen, kalte Tücher auf Stirn und Nacken auflegen, kalte Fuss- und Handbäder nehmen.
- Tragen Sie luftige Kleidung aus natürlichen Materialien.



### 3 Viel trinken, leicht essen, Medikamente anpassen

- Trinken Sie regelmässig (mind. 1.5 Liter pro Tag). Meiden Sie gesüsste und alkoholhaltige Getränke.
- Essen Sie wasserreiches Obst und Gemüse. Meiden Sie fettreiche und schwer verdauliche Nahrung. Sprechen Sie mit einer Fachperson über Ihre Ernährung.
- Klären Sie die Dosierung Ihrer Medikamente mit einer Fachperson ab.

### Mögliche Hitzefolgen

- Schwäche
- Verwirrtheit
- Schwindel
- Kopfschmerzen
- Muskelkrämpfe
- Trockener Mund
- Übelkeit
- Erbrechen
- Durchfall

### Sofort handeln!

- Viel trinken
- Körper kühlen
- Schattigen/kühlen Ort aufsuchen
- Sich hinlegen
- Arzt/Ärztin oder 144 rufen!

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Bundesamt für Umwelt BAFU  
Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS  
Bundesamt für Meteorologie und  
Klimatologie MeteoSchweiz

Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit BAG im Rahmen der Informationsaktivitäten «Schutz bei Hitze». [www.hitzewelle.ch](http://www.hitzewelle.ch) © 2024.  
Vertrieb: [www.bundespublikationen.admin.ch](http://www.bundespublikationen.admin.ch)  
BBL- Bestellnummer: 311.301.d